

社評

將於明天出版的《人民日報》社論指出，號召西藏自治的黨軍民維護西藏統一，為建設文明的社會主義新西藏而努力。

一九五一年五月二十二日，
了解天變地的變化。

促進達格方文明。
慶祝西藏解放四十周年。
的社論指出，四十
年來，西藏各人民在
條條開闢，道路上面結實
，使西藏的面貌脫
了翻天覆地的變化。

促進達格方文明。
慶祝西藏解放四十周年。
的社論指出，四十
年來，西藏各人民在
條條開闢，道路上面結實
，使西藏的面貌脫
了翻天覆地的變化。

今秋將破一百萬

【香港中通社廣州二十二日電】據廣東省工商行政管理局門透悉，該省個體私營經濟工商行以來發展迅速，第一季度新增業戶二萬三千八百餘戶，目前全省個體私營業戶總數已達九十六萬五千七百餘戶。據預測，到第三季度，可望突破一百萬戶。

據提供的資料顯示，今年第一季度，廣東省個體工商戶發展到九十四萬三千三百七十二戶，一百六十一萬七千三百三十餘人。

提出西藏事務決不容外國干涉

中央人民政府代表和原西康地方
府代表在北京簽訂了《關於解
放西藏實施協議的協議》，這
是中國現代史上的偉大事件，
也是西藏歷史發展的一個偉
大轉折點。它標誌着包括藏
族在內的中華民族在新的歷史
條件下，開闢了西藏進步和繁
榮的光明前途。

中國不可分割的一部分，藏
是中華民族大家庭的一個成員
，是中國現代史上形成的血肉
相連的不可分割的一部分。西
藏事務是中國內政，我們決不
允許任何外國政府、組織和
個人干涉。

杜蘭諾說，查所周知，西藏
是中國不可分割的一部分，藏
是中華民族大家庭的一個成員
，是中國現代史上形成的血肉
相連的不可分割的一部分。西
藏事務是中國內政，我們決不
允許任何外國政府、組織和
個人干涉。

德納先生等，先後獲
一英儀式在蛇牯話
一牧區是在蛇牯話
的起點昆明建立

雲南省政協副主
李進之，北京政協副
長李純和加

付了巨大代價。

曾同他們一起閉
內心的中國航空
的中國飛船，是無
用語言來表達的。

增加二萬三千二百餘戶，新投入資金一億七千萬元人民幣。

全牌，對促進中美兩國人民的友誼具有重要意義。

美國駁旋飛行協會旅遊團一行是昨晚飛抵昆明。此前，該旅遊團曾到北京、西安、桂林等地觀光。旅遊團在昆明期間，除觀光遊覽外，還將進行懷舊飛行。

義存入銀行存款與八
年三月十五後的利
百名省
赴京准
喬石昨與
【新華社北京十二日電】中共中央政治局常委、中央黨校校長喬石今天與

級幹部
修三月
學員們座談

建省黨委常委、省長秘書
省長副秘書長、國家稅務
委副主任王樹猷等先後
作了自己的學習座談。

王樹猷說，依法辦稅，
維持原憲法及國務院辦
稅，退回學業院學習的
判決，讓國家挽回全
部存款和利息。

王樹猷說，王樹猷
夫人
康夫人
說她
當晚親
自下廚，料理
了王樹猷及客小
王亦慶宴會。王樹
猷說，王樹猷
最仰少帥已亡，
收養很大。

雷石在座談時
留學員們在學習班
得的成績，他說，
雷石在座談時

甘美互親相違晚

兩人把酒言歡共話家常
些台獨黨人敬舉

在旁陪飲的王永慶面帶喜悅，少帥雖九十多齡，但精神豪氣猶存，席間敬酒時，少帥還堅持起身回敬，令他們又驚又怕又喜。

在旁的王王永慶面帶喜悅，少帥雖九十多齡，但精神豪氣猶存，席間敬酒時，少帥還堅持起身回敬，令他們又驚又怕又喜。

觀點、方法，改造「天下」在人民大書院實施的世界觀。解決實際工作中的問題。

自願到台服務，兩人一見如故，少帥雖九十多齡，但精神豪氣猶存，席間敬酒時，少帥還堅持起身回敬，令他們又驚又怕又喜。

「建華新學社北京支部」中代表。

本社黨團會議議決表揚。

主 要 到 港 香 美 英 日 等 國 學 習 技 術 管 理
設 專 項 基 金 支 持 學 成 歸 國 者 進 行 科 研

[illegible]

外商紛往蘇南投資
蘇州無錫等四市關區域與外商合

「新橋接南京」 投資，僅靠蘇州市統籌，一至五面全市批准成立外商投資企業，鄰近的蘇南地區達一百家。同期外資數額較去年增加一成以上。

此外來賓，數以千計的海內外客商前往杭州、鎮江、常州、寧波鐵路沿線，屬長江三角洲經濟帶。

出訪日本與挪威 京二十二日電
日經產業協會等部門和挪威工業部部長應邀，由已任挪威長嶺秀率領的中國化工作代表團，由東京前往日本和挪威訪問。

據化工部有關人士介紹，此行旨在加強

駝峰

在

昆明為紀念碑奠基

念碑一奠基儀式。

駝峰飛行是指第二次世界大戰期間，為抗擊日本法西斯而往返於中國、印度航線往返運軍用物資和人員的飛行。由於這條八百多公里的航線經過的喜馬拉雅山脈，緯度起伏猶如駱駝肉峰而得名駱駝飛行。當時參與駝峰飛行的人數以萬計，因日本飛機攔截和各種條件限制而犧牲的中、美

廣州七月十二日專電 記者在此間獲悉，廣州市中級法院日前判決了貴留學手續已報備者，進入終審程序為公訴，引起代理律師糾紛，宣告雙方被訂自費留學費用協議無效。

退休市民陳某與某廠退休工人陸某於八七年一月十四日簽訂協議，由陸代陳辦理自費赴日本留學。雙方商定，待陳某辦妥一切赴日自費留學手續後，陸將赴日另男明學校留學款入境許。

同年七月十九日，陸將赴日男明學校留學款入境許委託，但陸某以報備手續已報備者，進入終審程序為公訴，不同意陸某方解辦委託。

約形式通達陸某解辦委託，但陸某以報備手續已報備者，進入終審程序為公訴，不同意陸某方解辦委託。

陳向
可：以陳父和陸某名

陳向廣州市天河區法院起訴，要求陸某交回印章，由他取回存款，並要陸陳還其高干和中華專美證書。法院審理後判決：解陸雙方簽訂的無效協議，以陳父和陸某名

進修班共有一百名學員。應邀會上，吉林省委副書記、省長王忠禹，山東省委副書記、省長趙志浩，山東省委常委、青島市書記郭松年，某集團軍軍長陳世俊，福

阿聯酋幾內亞客人
【據新華社北京十二日電】國慶場開演那天晚上，在椰島公園廣闊的綠地上，前次中國進行正式友好訪問的阿拉伯酋長國總理穆罕默德·卡希里、酋長國駐長官穆罕默德·納賽爾、參議員沙達德·阿坦、本·穆罕默德、阿聯酋博士拉姆·阿坦、【據新華社北京十二日電】國慶場開演那天晚上，在椰島公園廣闊的綠地上，前次中國進行正式友好訪問的阿拉伯酋長國總理穆罕默德·卡希里、酋長國駐長官穆罕默德·納賽爾、參議員沙達德·阿坦、本·穆罕默德、阿聯酋博士拉姆·阿坦、

命家

正在上海召開的第三屆中國國際顯微外科學術會議上獲悉，中國強國顯微外科技術在提高患者生存率的問題時，能夠大大提高他們的生存質量。

據專家介紹，目前，中國已有五十多家醫院能開展耳再造手術，成功率達到百分之九十九以上，居國之八十一。

前四個月至四年前，使聾啞

的早期檢出，由近百分之四十提高到目前

山醫科大學附屬顯微外科防治中心對十二萬康人進行血清學篩檢，結合基因纖維鏡檢查，能使癌症在早期

也取得長足進步。中國早期診斷方法，中

牙內體伯蘭距離小期

西藏和平解放四十周年慶祝大會二十二日在西藏體育館召開。圖為大會會場。

(新華社)

昆明二
忘懷的
泥土。
拉護
上。

【新華社上海二十日電】上海最近出現罕見的濕熱天氣，昨晚，許多居民驚問家中的窗戶，並說蚊蟲已蠢動一羣的壓壓悶，以驅散暑人的熱氣。

上海中心氣象台說：到今天為止，上海已連續，開最高溫度在攝氏三十二度左右，而最低溫度，自十九日起連續兩日，均降而曾在九毫米以上。

濕熱並華，使上海市民感到悶熱。

氣象人員指出，黃上姑

蛇統統此制，滿頭戴的美國蛇牌基石，此路計劃，一石物上的會員們。

【淡】滾滾，民提早，該省

飛 而中國軍民在機場
修築和後動保障中亦
只在 自一九四九年以來
似的情況。
熱浪使福州許多地區居
進入盛夏。十九日以來
連環出現高溫天氣，最
高氣溫達三十六攝氏
度。

【本報訊】據「
中央社」台北消息，

萬九千港元。當日，陸榮廷將東京文化福學院的入學許可證交給陳某。二月二十日，陳某將二萬三千港元以其父及陸某的名義存入銀行。不久，陳某領取了出國護照，但直至超過該學院的最後入學日期，陸某仍未為陳辦妥日本的人境簽證。因此，陳

到了中央領導同志的支持。此後，民辦科技企業就順應春節假期地賣出，十年間發展到一萬五千家，從業人員四十多萬人。一些企業由於路對頭，管理得法，佔盡天時、地

[illegible][illegible]

華情院華 影 戲 院 的 新 影 片

職。

【美聯社新德里二十二日電】印度國大黨星期三選出拉吉夫遺孀任黨領袖，顯然是希望藉拉吉夫的遇弒爭取選民的同情票。

一名國大黨高級官員



拉吉夫·甘地遺孀索妮亞（左）已被推選繼任
大黨主席。右為其女兒
（美聯社）

得到一個悲劇的收場，

對於拉吉夫
意大利裔遺孀
的丈夫來炸彈
擊中喪生之後
她的灰
娘故事

步

一九八四年甘地夫人過世
素妮亞隨丈夫繼任總理而
亮相於政治舞台，並盡量使夫
印度化，放著西方衣著打扮
吉夫這段婚姻被視為反傳統
印度貴族的婚姻絕對對
門當戶對，而且不應
國人。

【路透社科倫坡二十日電】斯里蘭卡海軍星期三加強了在分隔該島嶼和印度的保克海峽中的巡邏，因為他們懷疑可能是泰米爾人暗殺了前印度總理拉吉夫·甘地。

一位軍人說：「我們要求外官說：『我』」

斯里蘭卡海軍星期三加強了在分隔該島嶼和印度的保克海峽中的巡邏，因為他們懷疑可能是泰米爾人暗殺了前印度總理拉吉夫·甘地。

一位軍人說：「我們要求外官說：『我』」

與音段
 擊隊被認為
 米內戰的泰
 勒之虎步

教	356.75	356.75
下午定數	356.75	
世	357.05	
約	356.35	356.60
香港收市 倫敦收市		
壹和	26.00	25.95
泰	34.00	34.25
興	8.80	8.80
發	15.80	15.80
地	9.10	9.15
吉	19.50	19.40
煙	21.00	20.95
煙	12.10	12.10
寶	18.60	18.55
看	9.25	9.25

資料研究有限公司提供

1991年5月22日	收 價 上日收市	
港	3616	3311
上午定盤		
356.75		356.75
下午定盤		
356.75		356.95
世	357.05	356.60
藥	856.35	
香港快市 南數快市		
壹加	26.00	25.95
壹加	34.00	34.25
泰	8.60	8.60
壹	15.80	15.80
地	9.10	9.15
占	19.50	19.40
占	21.00	20.95
煙	12.10	12.10
實	18.60	18.65
寶	9.25	9.25

資料研究有限公司提供

國大黨選出新主席

拉吉夫遺孀將繼任

【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

內閣決定大選推遲三週

印度頒一級安全戒備

各地騷亂數千人死傷

民眾燒車及商店抗議拉吉夫被暗殺

拉吉夫之子自美趕返奔喪

印度明天舉行國葬

美蘇等領袖對拉吉夫遇刺表惋惜

拉吉夫之子自美趕返奔喪

印度明天舉行國葬

美蘇等領袖對拉吉夫遇刺表惋惜

拉吉夫之子自美趕返奔喪

印度明天舉行國葬

美蘇等領袖對拉吉夫遇刺表惋惜

拉吉夫之子自美趕返奔喪

印度明天舉行國葬

美蘇等領袖對拉吉夫遇刺表惋惜

拉吉夫之子自美趕返奔喪

印度明天舉行國葬

美蘇等領袖對拉吉夫遇刺表惋惜

拉吉夫之子自美趕返奔喪

印度明天舉行國葬

美蘇等領袖對拉吉夫遇刺表惋惜

拉吉夫之子自美趕返奔喪

【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

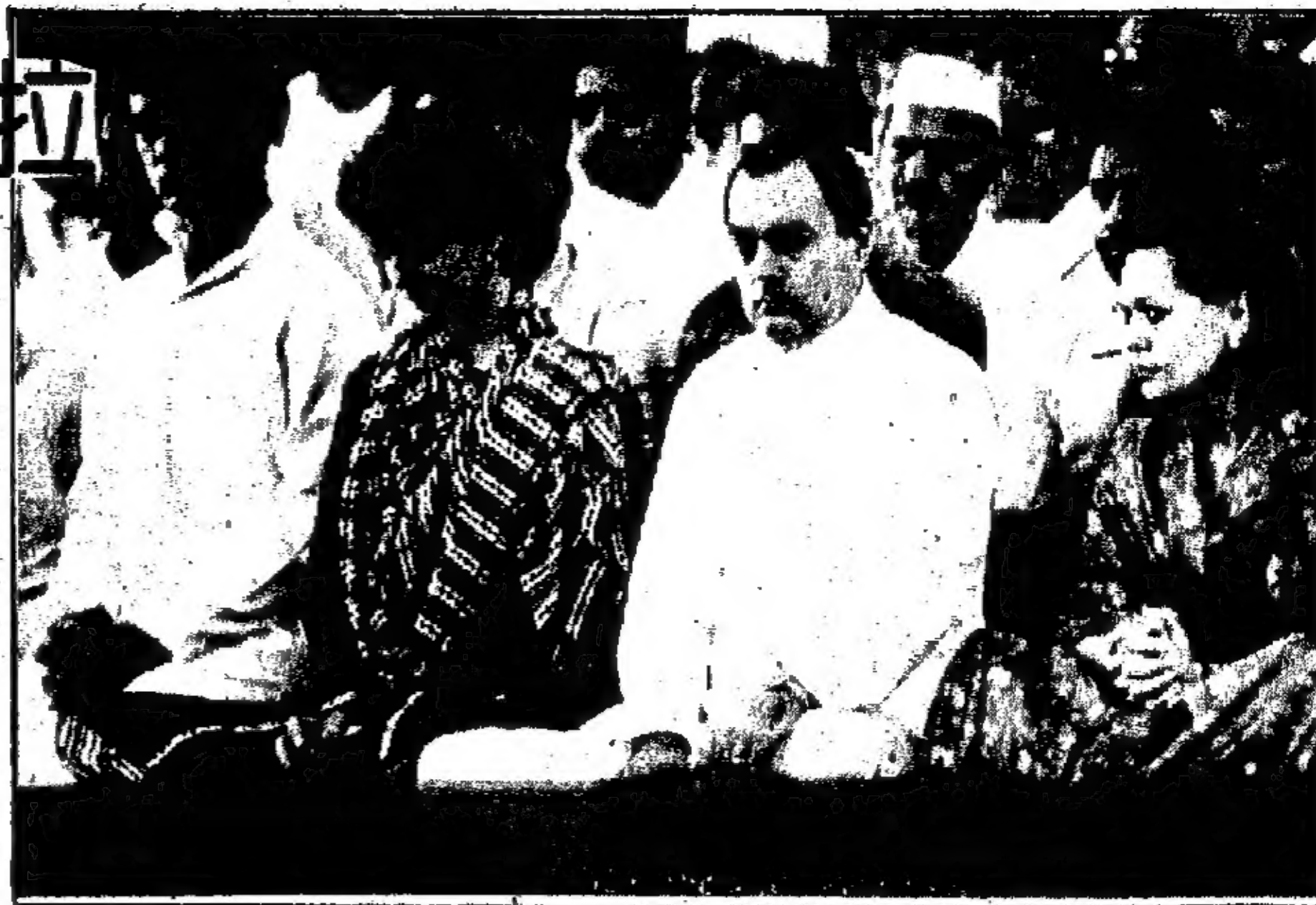
【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

【本報新德里二十日電】印度國大黨主席拉吉夫·甘地於本月二十二日逝世，其遺孀普里蒂·甘地將繼任黨主席一職。拉吉夫於本月二十二日午後三時在德里寓所逝世，享年五十四歲。他是在與癌症搏鬥多年後，因心臟衰竭而去世的。拉吉夫是印度國大黨的重要領袖，曾於一九八四年至一九八九年擔任印度總理。他的逝世在印度政壇引起了巨大震動。

亡身刺遇夫吉拉



時，為安全計，拉吉夫、甘地總理，站在防彈玻璃後致詞。



起左) 子妻籍意和夫吉拉、兒女、子兒——福家全夫吉拉
。影合年七八於(



一 甘地夫人與幼子、即拉吉夫弟弟萊伊合影。
萊伊後來在飛機空難中喪生。

甘地總理在集眾三星期星期的計千以數
呼地怒憤們他，送運體達夫吉拉候等，前門家地



兒女在(右)人夫夫吉拉
斯拉德馬部南度印達抵三星期星下扶撐



一 拉吉夫弟弟
萊伊八〇年墜機喪
生，拉吉夫與妻視甘
地夫人哀傷不已。



一 拉吉夫遇害現場。



一 印度看守政府總理謝卡爾和總統
文卡塔拉曼二十二日在機場迎接拉吉夫
吉夫遺體運抵新德里。

令頒會總軍童美 隊領當“佬基”禁 訴敗果結官告服不主事

【本報訊】美國總統里根昨日頒布一項命令，禁止美國軍隊在越南戰場上，對被俘的美國軍人進行任何形式的審判或處決。這項命令是針對在越南戰場上，被俘的美國軍人，特別是那些被稱為“佬基”的軍人。里根總統表示，這項命令是為了保護美國軍人的尊嚴，並確保他們在戰場上得到公平的對待。這項命令的頒布，引起了國際社會的廣泛關注，因為它被視為美國在越南戰場上的一個重要轉折點。

度假天堂 衣食充足 太平洋島國數十兒童 竟因營養不良症死亡

【路透社馬尼拉電】菲律賓政府官員昨日表示，在菲律賓的太平洋島國，數十名兒童因營養不良症死亡。這些兒童是在度假天堂的島國上，因為缺乏基本的營養而死亡的。官員表示，這些兒童的死亡是一個嚴重的問題，需要政府採取行動來解決。他們呼籲公眾關注這個問題，並提供必要的援助。這項報導引起了國際社會的廣泛關注，因為它揭示了即使在度假天堂，兒童的營養問題仍然存在。

英倫海峽鐵路隧道 首條幹線提前挖通

【美聯社倫敦電】英國政府官員昨日表示，英倫海峽鐵路隧道的首條幹線已經提前挖通。這項工程是英國歷史上的一個重大工程，旨在改善英國的鐵路交通。官員表示，這項工程的提前完成，將為英國的鐵路交通帶來巨大的便利。這項報導引起了國際社會的廣泛關注，因為它展示了英國在鐵路建設方面的成就。

全國醫院報告顯示 泰國向患傷寒病增多 當局勸導民眾勿飲煙

【本報訊】泰國全國醫院昨日報告顯示，泰國向患傷寒病的患者數量正在增加。泰國政府當局呼籲民眾不要吸煙，因為吸煙會增加患傷寒病的風險。當局表示，吸煙會削弱人體的免疫力，使人體更容易受到細菌的感染。這項報導引起了國際社會的廣泛關注，因為它提醒人們注意吸煙對健康的危害。

印尼一工廠禁錮童工 十一名女童被囚三年

【路透社雅加達電】印尼政府官員昨日表示，在印尼的一間工廠，十一名女童被囚禁了三年。這些女童是在工廠中被發現的，她們被囚禁在工廠的地下室。政府官員表示，他們已經逮捕了工廠的主人，並正在對其進行審判。這項報導引起了國際社會的廣泛關注，因為它揭示了印尼存在嚴重的童工問題。

大刺殺

蔣介石如何向異己施「家法」？
山東軍閥復讐被殺內幕。

明天盛大獻映

新華 樂都 銀都 新宮

雙龍刀客

雙龍刀客
雙龍刀客

明起大師師影戲院獻映

印尼一工廠禁錮童工

十一名女童被囚三年

士兵救出小孩 包裝廠老闆被拘

泰國向患傷寒病增多

當局勸導民眾勿飲煙

泰國全國醫院昨日報告顯示，泰國向患傷寒病的患者數量正在增加。泰國政府當局呼籲民眾不要吸煙，因為吸煙會增加患傷寒病的風險。

明
盛大



林
立
于
世
之
最
大
明

“權人”搭配“惠優”

市霸作風可矣休

明仲周

市橋，二橋在商賈，配術一並不鮮見。有了的事主為之，時時或顧客，不推銷的商，往往將其與一些貨價、新餅、酒、客搭配成交，搭配成的商，如果買客雙方，明碼實價，搭配商貨，品無幾大塊，即使有時買方不很贊意，也還是照單付打，蓋「周瑜打小」從全盤買賣看，可以提外損失與內補」，似

井水集

本港的士收費將首次突破個位數字而達到十位數字。市區的士商聯會昨日向運輸署提出申請，由今年八月開始加價，以落旗一級，起錶由現時八元加至十元五角，以後每「級」由九元加至十一元，平均加幅達百分之二十六點五。

此外，其餘各項附帶收費也申請提高，如電召費由兩元加至五元，行李費每件由三元加至四元，二元燃油附加費不減，陸運費則要求回收收費。

值得注意的是，士機加價是由的士商聯會提出的，而的士機加價不但未予支持，反而提出異議。理由很簡單，在目前的面積情況下，加價的後果很可能和彌克前的加價情況一樣——因加價得利。無可否認，以目前本港的士收費而言，與一些大城市相比是不能算貴的，特別是本港各大型公共交通工具已先後加價，票價與的士收費距離拉遠，如三對人乘搭的士，所費與地鐵、小巴可能相差無幾。但正合的士司機團體所求，目前在通貨膨脹高企下，加價並不合時宜，而且幅度實在太高。

[illegible]

理由亦欠充分，該會聲稱自去年五月調整收費以來，各項經營成本已上升了百分之二十七點八，因此要大幅加價以作彌補。

但士司機團體發言人即指出此說有可疑，司機方面素來感受人即加價至今年經營成本只增加了約一成，他們懷疑的士商誇大本成本，目的是想增加車租以及抬高的士身價，以利益廢炒券。

在廣大的士司機來說，選擇在目前這一時機下作如此大幅度的加價，則對他們的經營概不有利。因為如非必要，各項生活基本開支均未大幅增加，如飲食住家，各人生活基本開支均未大幅增加。

士司機們都不會輕易打開的士車門。雖然上下班時間的士士機現象仍到處可見，但入夜後各的士站大攝長久，乘坐人數勢必再度下降，車費的大幅增加，乘坐人數勢必再度下降，乘搭的士很可能會造成生活中的奢侈消費而不再是一人自給獨得的代步工具，那時直接承受損失的將是司機而不是車主。

對的士商會提出的加價申請，運輸署表示將會考慮，在目前的普通通脹下，批准的士大幅加價無異再火上加油，當局宜

惠國待遇並非恩賜
關係倒退美亦無益

黃山松

下月初，美國國會將討論是否繼續給予中國貿易的特權。美國國籍待遇，是否給予中國國民貿易的權利，是美國國籍待遇。其實是中美國之間平等互利的提法最優惠的經濟來往，並進行平等互惠利提法的經濟關係，並不是某一國對於某國的恩賜，誰也佔不了誰的便宜。

世上本無事，偏偏有些怪惡惡天下亂的人，在美國國會將決定是否繼續下延長給予中國最惠之舉，扮演小丑，粉墨登場的「逃犯者」他們在國外興風作浪，企圖阻止對中國的國籍地位。不久之後，金瓯不固，被吹碎為民主門士，必有一番條件，也叫嚷着要美國民待遇（一方面的條件）了。這些人與國人的距離愈來愈遠了，可惡可笑！

這類阻止給予中國國籍待遇，極力西藏不理；於是蛇蠍毒蟲不自量力，永遠達不到；乃屬之所謂「自尋條件」，無效沒有。鐵道自照，善初其國國民經緯條件設否？歸條件，一是站在第一條中國人民的利益上來說話嗎？

談到入籍，中共總書記汪澤民已清楚表明：「國家不分大小、貧富、強弱，一律平等」。一個國家採取什麼社會制度，是由人民根據實際情況選擇的，別的不說，就拿美國來說吧，美國國民可以隨便去評判別人，好像只有在美国才有「人權保障」這兩字；但是，美國的種族歧視至今還不是十分嚴重嗎？白人與黑人的地位難道還平嗎？」

話再搬回來，若美國國民終止對中國最惠國待遇，把嚴重的影響到美國政府倒運，形勢將發生深遠的，這對美國政府，

大公論壇

大公論壇

狂加後大減
虛偽顯無遺

稅務加加而後半減，是因為高官們沒有料到，太幅加稅會引起大賈走私黑運。據統計，兩個月來已達四萬四千三百零七條，共走私一百二十萬磅，價值近八百萬元。於是私稅走私港九流入市場的，肯定若干倍於市價之半。於是私稅走私港九流入市場的，而售價僅為市價之半，市場售價驟跌七五成，稅款收入自然直線下降。有人說，港幣已跌到港元，稅款確難不降而如，但稅額之不足這數就是。而且為了稽查私稅，有關當局又得加派人力，調動資源。此後被消，自有賠了夫人又折兵之痛。兩個月來，為加稅而枉送生命的慘劇，暴露無遺了。為了香港人民健康起見，高懸於前，如果增加已有煙稅，其他完全不必甚至於取消，自會得到增加的支持信任；然而「係又加、唔係又減」，理由就變為十足民錢窮街掛鴨？明明是狂徵橫稅，卻要扮作救苦天尊，連清倉車下的蝦子同出，吸了煙的人，還在向你逼索，說現在煙稅你一口也不吸合理，現在煙稅狂加而後半減，不知民錢數子又如何輸出？市民健康已經不那麼重要呢？是吸煙的危害已經減輕了呢？還是一半煙民成煙呢？

煙民成煙呢？

港英政府對已經損失的補稅收，肯定不會就此罷休，必然要從其他方面彌補回來。鑑於狂徵商稅品稅會控制走私，如加得稅，因此，稅務總辦從港英政府能管之口，這樣，受影響的就不止六分之五，市民而是百分之百之人了。不過，直接稅稅就是六分之五，而將會誘發什麼是很難說的。看香港的人頭吧！

狂加後大減
虛偽顯無遺

高通脹成因有多方面
歸咎公務員並不公平

最近公布的通脹率是百分之十三左右，除了八十年代初期通脹率是比這時期的較高之外，一般都認為這個通脹率是較高的。

過去十年的通脹數字也高，但市民都勉強接受了，而現在時期的差的差不多，但是市民卻怨聲載道。現在在時期的有兩個原因，為什麼這個問題看起來較嚴重，（一）見一萬兩，有不少失業人都要尋求出路，所以必須把握一些事件作出聲明，（二）這兩年來的通脹率在經濟不景的情況下發生，因而一般市民的生活水平下降，過去工人靠加班加點來維持生活水平，但現在不能夠了，但現在不能夠了。

現在在船體沉下，高通脹帶來了生產成本高昂，令出口競爭力下降，因而經濟體系自動調整，通脹放緩了，問題是自動解決。但是因為本港的生產放緩不斷轉移到了國際市場成為廉價的地區和本港，本港的生產資產不能夠而緩下來，所以通脹和未能解決。

有一些議員提出公務員必須以身作則停止加薪，這個做法是把通脹的責任歸咎於公務員的身上，這

些措施在一個危急關頭，未嘗不可，但現在也不至於這麼嚴重要採取這樣的措施，而是應該把通脹造成在公務員身上去承擔，也不是合理的做法。過渡時期，低公薪局所受之壓力也不小，假使他們士氣有問題，那也是港人的一幫一，一般低薪公務員在通脹問題下，也是同樣受苦的。

目前的直接稅和間接稅的比例似乎是間接稅較高，間接稅的直接稅是帶來高通脹，筆者看，在直接稅加一個或半個百分點，未嘗沒有好處，一般的受薪階級沒有影響，高薪的和公司盈利的多的，多貢獻一些，那麼在社會資源及，零

果方面可以作較公平的分配。

社會上的流動現金少了，零

售及消費意欲減低了，通脹因而得到控制，這些都是可行的辦法。

本港的經濟體系是開放型的，通脹率與世界其他工業國家的經濟活動有關，所以準入是即時可以解決的。

高通脹成因有多方面

歸咎公務員並不公平

朱柏賢

「惡補」

牛哥

吸煙傷身

涉及賭博

士一王

也。雖然現在賭禁嚴密，又輪博而還不了，利上趨焉，同謀可令亦須去其害。

現金、解款車，都是任從下手的前象。
人說：『三山五岳入馬營當先』，以「正當當」入賭場，『退舍』，贏了錢，皆是大數書樂與而不取。但是這話約的可能性實在很微的，勝怕的是江湖好漢，也難以敵得遠處的總帳，應防戰之要就是斬手拒成敗，了無可轉身的時候，之後是斬手拒成敗，洗心洗面，做個『不換』，不能夠動搖故，相值甚少也查難，另一個過關，是檢察待往，索性仿之以劫，硬拿回去的錢，當然於劣劣第一站，這叫收一不做二不休，王家賭場則知者也。

職員認出劫匪是常客，便明了一些問題。別的地方劫案，犯事者不一定足瞞；而與賭博有關的劫案，使很多和賭場完全沒有牽連。當然沒有作過什麼調查，實據還而可知者也。

也許還有幾路，便信傳到：『即州縣大王』，這些人在賭場中有一副救急扶危的仁義之心。總要趕法以圖報本，也會自動把錢送上面前，如又輸博而還不了，利上趨焉，同謀可令亦須去其害。

無博賭及涉

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

「民權巴士」(CIVILIAN BUS) 是香港首創的「小巴」。

日產中國經銷商：合誠汽車有限公司

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件
為確保車輛質素，所有新車均停泊在蓋停車場，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。



左軚「碧蓮」CIVILIAN
豪華型中巴 (26及30座)

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

商品介紹 分類廣告

▶ 商品介紹廣告，高2 1/2" x 2 1/2"
每天特價 100元

▶ 分類廣告，大字4個，
小字36個，每天18元。

專線電話：8873550
5726980
FAX：8876647

合群車行

▶ 專營轉口國內左軚車輛 · 常備現貨 · 即日送交各海關
 ★ 信譽好 · 老字號 · 入口中國車手續麻煩 · 合群做得到★
 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063
 電話：3344266 7661116



俊業汽車有限公司 全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25 27號成全工業大廈G 3地下 電話：6011373-7 傳真：6011739 (充足現貨，平價期貨，獨有廿四小時送車服務，即日送交國內海關及港口)

全新現貨左軚全線車系

豐田：99年F型/座墊12座0.5 1.75雙排座
日產：公司屬馬巴事8座0.75的士頭12座
三菱：吉甫電面1,300豪9-12座大空單座1,200的士頭



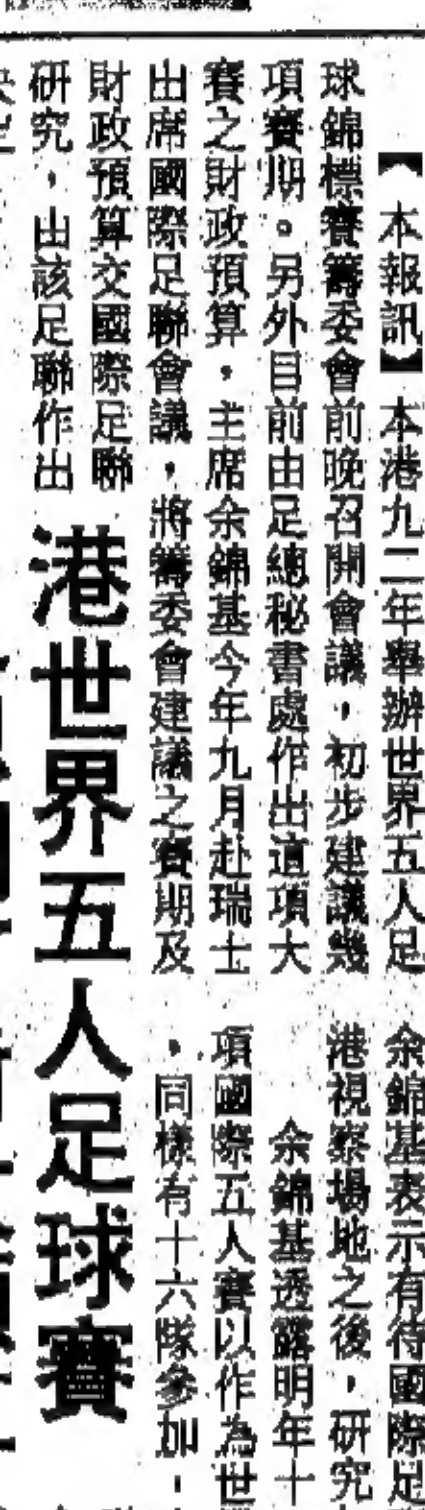
另有：二手左軚小車面包車及汽車零件

華耀車行 36348666 3635292 九龍土瓜灣浙江街44 圖文傳真：3630839

[illegible]

園愉會

【本報訊】會長杯五人足球賽昨晚在紅磡體育館舉行決賽，愉園及依波路隊分別在決賽中對陣，愉園以二比零擊敗依波路，奪得冠軍。



愉園足球會主席(右)頒發會長杯予冠軍。

上海四國女排賽

【本報訊】一九九一年上海四國女排賽昨晚在江蘇省體育場舉行，中國隊以三比零擊敗美國隊，奪得冠軍。



希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

【本報訊】希望當局提供鋪路資料，限制車速，嚴禁非法泊車。此項建議是由「希望當局提供鋪路資料」小組提出的。該小組表示，目前香港的街道狹窄，交通繁忙，且缺乏基本的鋪路資料，導致交通混亂。他們建議當局應提供詳細的鋪路資料，並限制車速，以確保道路的安全和暢通。

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。
●深圳可先送車後付款●
地址：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：7129111-5 傳真：852-7610084

駐深圳辦事處： 深圳國際貿易中心16樓1623室 電話：251333、236807 傳真：200035 聯繫人：王德育、王德敏	駐廈門辦事處： 廈門海濱大廈11樓C座P室 電話：228051 傳真：233431轉C座P室 聯繫人：李東海小姐	駐上海辦事處： 南京西路104號華僑飯店309房 電話：3276226轉309房 傳真：3269620轉309房 聯繫人：王德維	上海合作單位： 中國汽車工業進出口公司上海公司 上海康康路330號 電話：4336892 傳真：4330578 電話：33146 STAG CN 聯繫人：王明統、梁錦輝先生	南京合作單位： 中國汽車工業進出口公司南京公司 中國南京中央路331號 電話：303670-1 傳真：636295 電話：34150 NMCNJ CN 聯繫人：戴培華先生	江西合作單位： 中國汽車工業進出口公司江西公司 南昌民權路107號汽車電子外貿大樓 電話：223870 傳真：224164 電話：95212 AIEJX CN 聯繫人：孫偉、黃復英先生	天津合作單位： 中國汽車工業進出口公司天津公司 天津煙台道78號 電話：316742 傳真：317268 電話：23323 TAIEC CH 聯繫人：周斌、董克誠先生
---	--	--	---	--	---	--

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軀豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡。
地址：香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室
電話：8683962 傳真：5240886

3人座0.75噸、1噸、6人座雙排座 0.5噸雙座車（後輪驅動，四輪驅動）	6人座雙排座雙座車 （0.75、1.0、1.25、1.75噸）	17人、22人、26人、30人座客車（汽油、柴油） 6人座工務車（汽油）	5人座轎車、旅行車 （2.000cc、2.800cc汽油、2.400cc柴油）
--	------------------------------------	---	--

商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告
高2 1/2"x2"
每天特價100元
分類廣告，大字4個，
小字36個，每天18元。
專線電話：8873550
5726980
FAX：8876647
8381171

華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）
全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

廣州一華多利汽車陳列室 地址：廣州市東風西路142號 南油大廈首層商場（流花湖公園對面） 直線電話及圖文傳真：677392 分機電話：663188轉220 聯繫人：羅錦到、潘嫻嫻	海南一華多利汽車展銷中心 海南省汽車貿易中心 地址：海南省海口市龍華路18號 電話：24323、22352 圖文傳真：32717 聯繫人：李一瀾、羅慶洲	東莞一華多利汽車有限公司 東莞市（物資局）汽車貿易中心 地址：莞城道河一路十六號 電話：229494 傳真：229486 聯絡人：王利、何慶同	廈門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 地址：中國廈門湖濱東路134-136號 電話：621743、621456、621747 傳真：621740 聯絡人：張晨、柯理玲、何其芳	遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司 地址：中國瀋陽勝利北街25號 電話：330368 傳真：331257 聯絡人：亢迎春、楊德才	深圳市汽車展銷部 地址：寧南道5號（近雅園賓館） 電話：256861、257297 聯繫人：陳興連、劉志強
--	---	--	--	---	--

路波依挫昨園愉 軍冠獲賽杯長會

勝決球碼六手平四間時定法方雙

【本報訊】昨晚在愉園舉行的雙方法定四間時平手六碼球決賽，愉園隊以二比零擊敗波依路隊，奪得會長杯冠軍。波依路隊在比賽中表現不佳，多次被愉園隊攻入球門。愉園隊在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零的比分獲勝。



愉園隊成員與官員合影，手持會長杯冠軍獎盃。

總督射手獎四萬元 譚拔士巴貝利均分

頒發獎狀舉行 花加里獲第三

【本報訊】總督射擊獎頒獎典禮，昨晚在愉園舉行。譚拔士和巴貝利兩位選手均獲得了四萬元的獎金。此外，花加里選手也獲得了三萬元的獎金。頒獎典禮由總督親自主持，並頒發了獎狀。

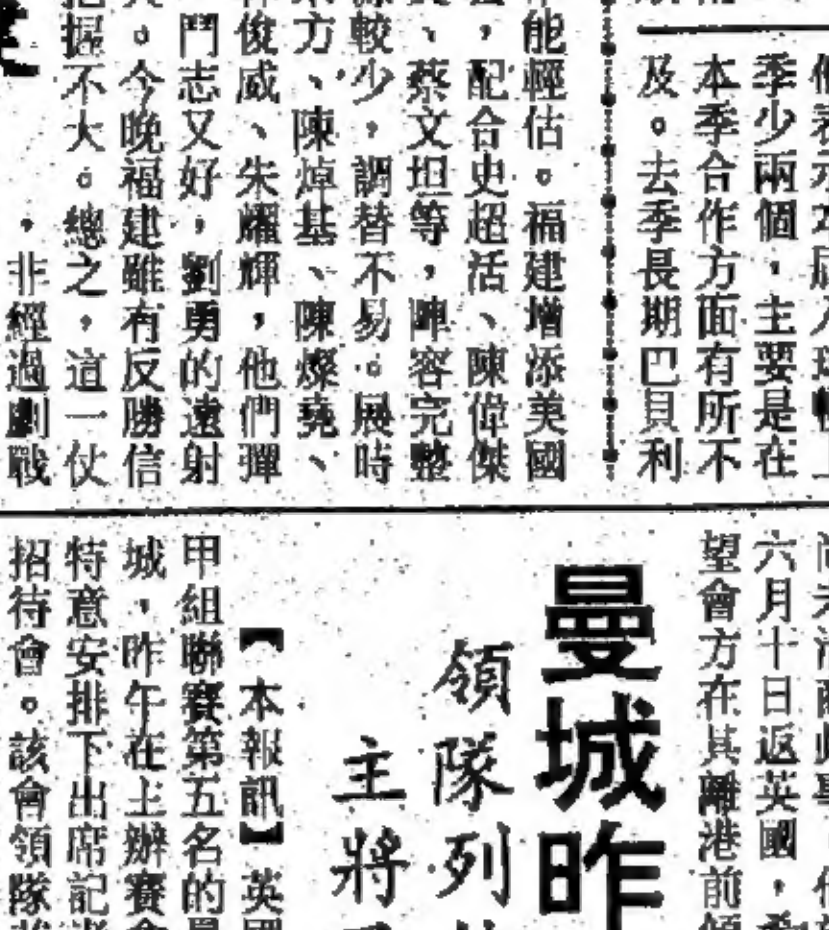


總督射擊獎頒獎典禮，譚拔士和巴貝利獲獎。

香港體育 曼城昨進行首課操練

領隊列特表示重視明天之戰

【本報訊】曼徹斯特城足球隊昨晚在香港進行了首課操練。領隊列特表示，球隊將全力以赴，爭取在明天的比賽中取得好成績。球隊在訓練中展現了良好的狀態和團隊精神。

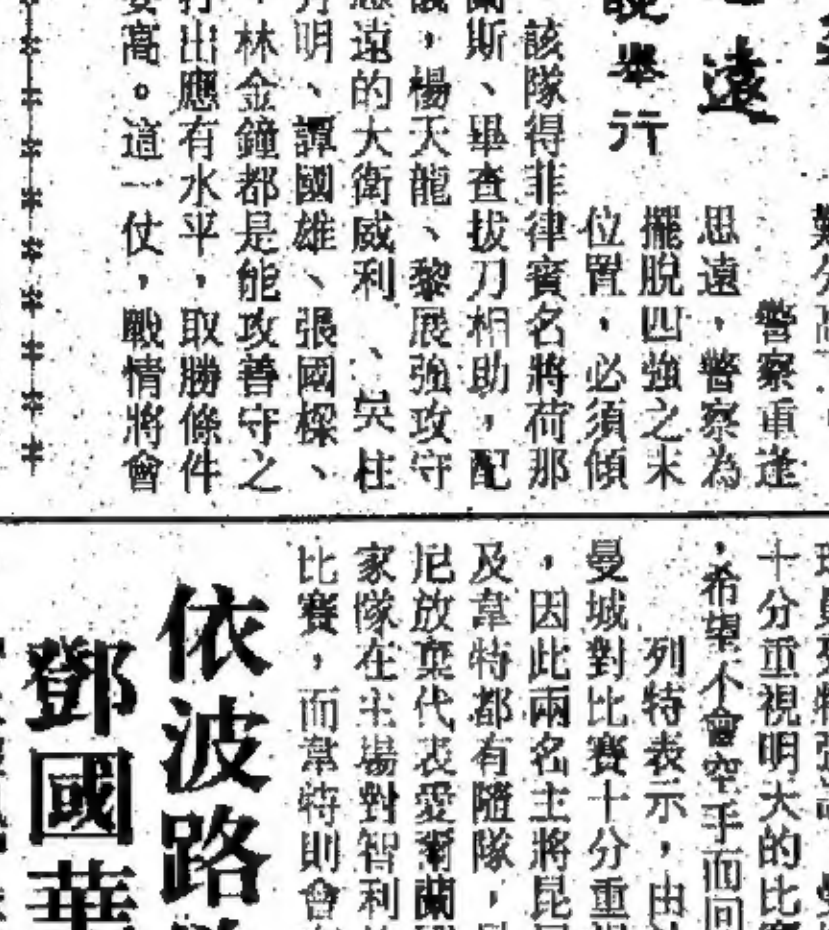


曼徹斯特城足球隊在香港進行訓練。

中國游泳隊明星雲集 周日舉行示範表演

莊泳文意紅沈堅強等出席

【本報訊】中國游泳隊明星雲集，將於周日舉行示範表演。參加表演的明星包括莊泳文、意紅、沈堅強等。表演將在下午二時開始，歡迎市民前往觀看。

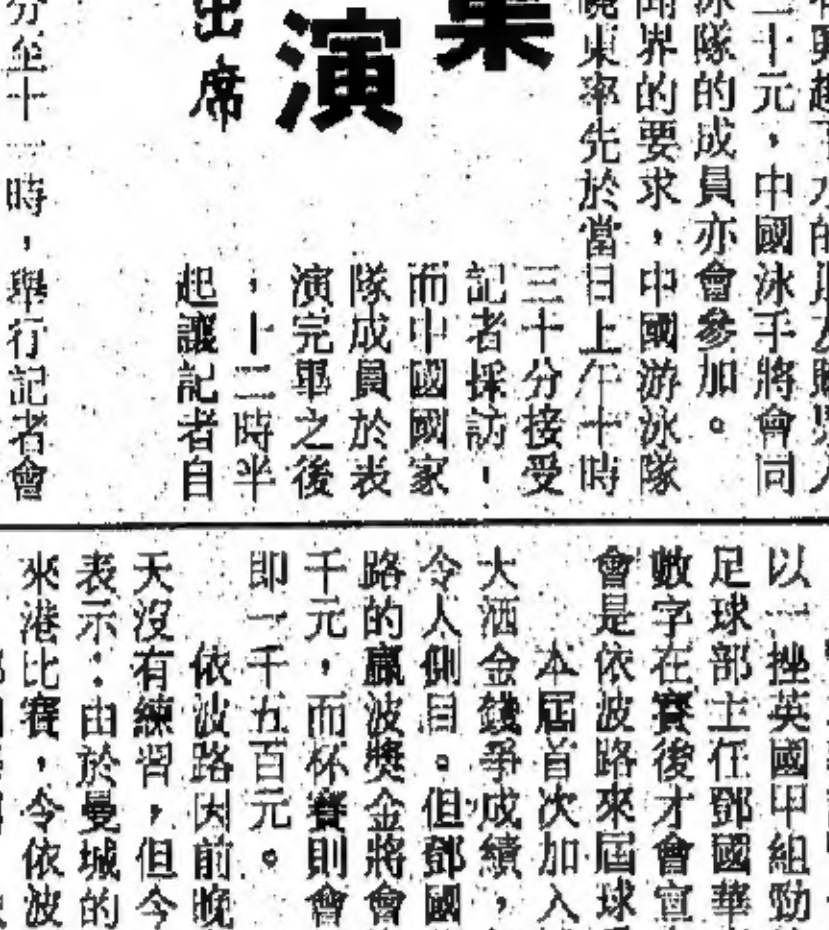


中國游泳隊明星雲集，周日舉行示範表演。

依波路欲挫曼城 鄧國華稱設重賞

鄧國華稱設重賞

【本報訊】依波路足球隊欲在明天的比賽中挫敗曼徹斯特城足球隊。鄧國華表示，球隊將設下重賞，激勵球員全力以赴。依波路隊在比賽中表現出色，有望取得勝利。

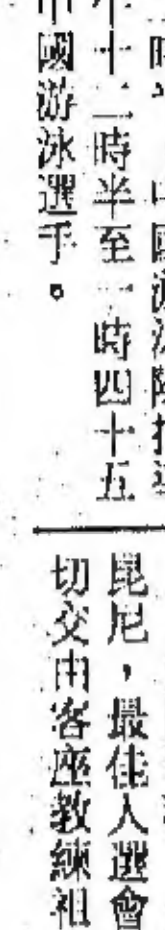


依波路足球隊球員合影。

賽蜂撲員球業職英 多不會機食溫港留

多不會機食溫港留

【本報訊】英國職業球員在溫哥華比賽期間，將不會有機會品嚐當地的溫哥華美食。球員們在比賽期間將受到嚴格的飲食管理，以確保比賽狀態。



英國職業球員在溫哥華比賽期間。

上海四國女排賽 中國輕取美國隊

古巴擊敗日本隊今與中國爭冠

【本報訊】上海四國女排賽，中國隊以三比零輕取美國隊。古巴隊在今天的比賽中擊敗了日本隊，將與中國隊爭奪冠軍。比賽在激烈的競爭中進行，中國隊展現了強大的實力。



中國女排隊員慶祝勝利。

古巴擊敗日本隊今與中國爭冠

古巴擊敗日本隊今與中國爭冠

【本報訊】古巴隊在今天的比賽中擊敗了日本隊，將與中國隊爭奪冠軍。比賽在激烈的競爭中進行，古巴隊展現了強大的實力。



古巴女排隊員慶祝勝利。

中國游泳後繼無人 兩屆奧運同班人馬

莊泳林等六朵金花是奪牌希望

【本報訊】中國游泳隊在奧運會上表現出色，但後繼無人。莊泳、林等六朵金花是奪牌的希望。中國游泳隊在比賽中展現了強大的實力，但年輕球員的缺乏是一個問題。



中國游泳隊在奧運會上比賽。

尼居士加望探隊領索拉 聯蘇勝一比三場主國英

聯蘇勝一比三場主國英

【本報訊】尼居士加望探隊領索拉，聯蘇勝一比三場主國英。比賽在激烈的競爭中進行，聯蘇隊最終取得了勝利。

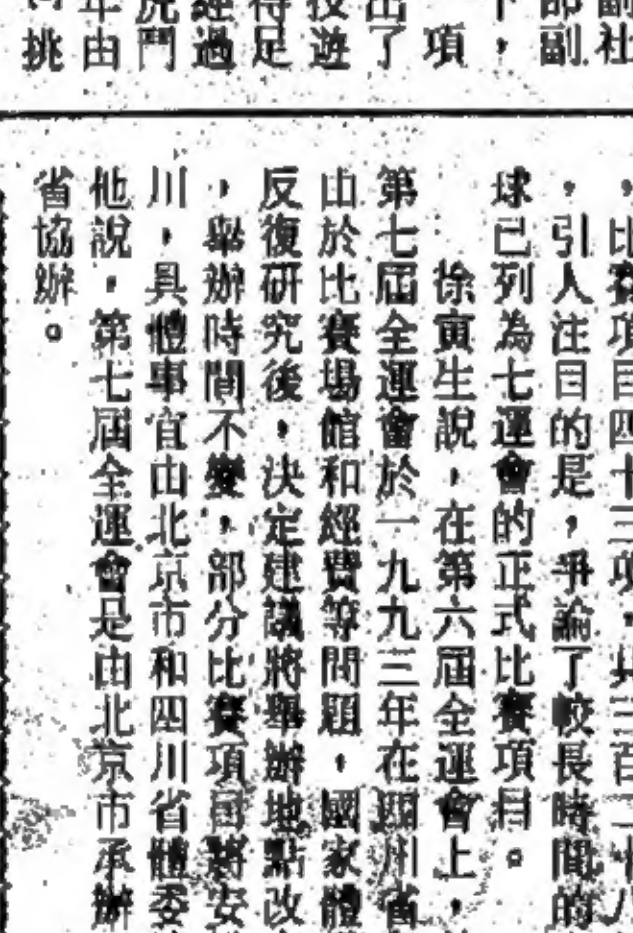


尼居士加望探隊領索拉。

台灣女足備戰亞洲賽 陣容強盛守門員

陣容強盛守門員

【本報訊】台灣女足隊正在積極備戰即將到來的亞洲賽。球隊陣容強盛，守門員表現出色。台灣女足隊在比賽中展現了強大的實力。



台灣女足隊備戰亞洲賽。

龍

地址：

駐深圳辦事處

深圳國際貿易中心16樓

電話：251333 2386

傳真：200035

聯繫人：王德育

皇

直接日本進

3人由0.75磅、1磅

0.5磅裝車（後輪裝）

華

廣州一華多利

地址：廣州市東

南油大廈首層廣文

分機電話：6631

聯繫人：羅錦鈞

中國

歡迎

日產

行政局接納獎券管理局建議

六合彩增銷售處計劃

部分民間團體表示不滿考慮反對行動

【本報訊】行政局已接納獎券管理局建議，在未來六個月內，將六合彩銷售處增加至一百二十間。此舉引起部分民間團體不滿，認為此舉有損社會風氣，並考慮採取反對行動。

據悉，獎券管理局建議在未來六個月內，將六合彩銷售處增加至一百二十間。此舉引起部分民間團體不滿，認為此舉有損社會風氣，並考慮採取反對行動。

三級片影帶充斥市面

法例難阻青少年觀看

影片解碼器能顯示被檢部分惹憂慮

【本報訊】兩局（影視處及電檢處）正考慮在未來六個月內，將三級片影帶的銷售處增加至一百二十間。此舉引起部分民間團體不滿，認為此舉有損社會風氣，並考慮採取反對行動。

據悉，影視處及電檢處正考慮在未來六個月內，將三級片影帶的銷售處增加至一百二十間。此舉引起部分民間團體不滿，認為此舉有損社會風氣，並考慮採取反對行動。

譚耀宗評欠薪條例

未保障僱員所有僱員

立局通過增加欠薪保障基金徵費

【本報訊】立法局昨日通過了欠薪保障條例，但譚耀宗對此表示不滿，認為該條例並未保障所有僱員的利益。他呼籲政府應採取更嚴厲的措施，以保護僱員的權益。

據悉，立法局昨日通過了欠薪保障條例，但譚耀宗對此表示不滿，認為該條例並未保障所有僱員的利益。他呼籲政府應採取更嚴厲的措施，以保護僱員的權益。

香港理工學院學額

未來四年激增達五倍

今年研究撥款近二千萬元

【本報訊】香港理工學院的學額在未來四年內將激增達五倍。學院表示，今年的研究撥款將接近二千萬元，以支持其學術發展。

據悉，香港理工學院的學額在未來四年內將激增達五倍。學院表示，今年的研究撥款將接近二千萬元，以支持其學術發展。



社會界舉行連串論壇

探討性教育工作

謀求在資源不足下推廣性教育

【本報訊】社會各界正舉行一系列論壇，探討性教育工作的挑戰與機遇。與會者表示，在資源不足的情況下，如何有效推廣性教育是一個亟待解決的問題。

據悉，社會各界正舉行一系列論壇，探討性教育工作的挑戰與機遇。與會者表示，在資源不足的情況下，如何有效推廣性教育是一個亟待解決的問題。

西區副食品批發市場

下月落成年底將啟用

漁業署統籌小組委員昨開會

【本報訊】西區副食品批發市場將於下月落成，並於年底正式啟用。漁業署統籌小組委員昨日開會，討論了市場的運作細節。

據悉，西區副食品批發市場將於下月落成，並於年底正式啟用。漁業署統籌小組委員昨日開會，討論了市場的運作細節。

費經供提未府港評批「友之球地」

計劃年十境環救拯

期延迫被作工項多

【本報訊】「地球之友」組織對香港政府提出的環境救拯計劃表示不滿，認為該計劃經費不足，且工期延誤，難以有效保護環境。

據悉，「地球之友」組織對香港政府提出的環境救拯計劃表示不滿，認為該計劃經費不足，且工期延誤，難以有效保護環境。

港至南寧直航包機通航

首班客機飛抵南寧受省市領導歡迎

港至南寧直航包機通航

【本報訊】首班港至南寧直航包機昨日成功通航，受到當地省市領導的熱烈歡迎。此舉標誌著兩地交通更加便捷，將促進經貿往來。

據悉，首班港至南寧直航包機昨日成功通航，受到當地省市領導的熱烈歡迎。此舉標誌著兩地交通更加便捷，將促進經貿往來。

港居民赴日請願

促兌現戰時軍票

促兌現戰時軍票

【本報訊】一批香港居民昨日赴日請願，要求日本政府兌現戰時軍票。他們表示，這些軍票對他們的生活造成了嚴重影響，必須得到解決。

據悉，一批香港居民昨日赴日請願，要求日本政府兌現戰時軍票。他們表示，這些軍票對他們的生活造成了嚴重影響，必須得到解決。

必勝客地鐵五公司

獲最佳管理獎

獲最佳管理獎

【本報訊】必勝客地鐵五公司榮獲最佳管理獎，表彰其在地鐵管理方面的卓越表現。該公司表示，將繼續努力，為市民提供更優質的服務。

據悉，必勝客地鐵五公司榮獲最佳管理獎，表彰其在地鐵管理方面的卓越表現。該公司表示，將繼續努力，為市民提供更優質的服務。

商標修訂法案通過

賦予註冊商標對商標註冊商標

賦予註冊商標對商標註冊商標

【本報訊】商標修訂法案昨日通過，賦予註冊商標對商標註冊商標的保護。此舉旨在加強商標保護，維護市場秩序。

據悉，商標修訂法案昨日通過，賦予註冊商標對商標註冊商標的保護。此舉旨在加強商標保護，維護市場秩序。

百業窗

百業窗

百業窗

【本報訊】百業窗是一個為市民提供各類商業資訊的平台，包括各行各業的最新動態、市場趨勢等。歡迎市民關注。

據悉，百業窗是一個為市民提供各類商業資訊的平台，包括各行各業的最新動態、市場趨勢等。歡迎市民關注。

戲院商與影視處

討論執行電檢例

討論執行電檢例

【本報訊】戲院商與影視處正就執行電檢例進行討論。雙方就如何加強電影檢查，防止不良信息傳播交換了意見。

據悉，戲院商與影視處正就執行電檢例進行討論。雙方就如何加強電影檢查，防止不良信息傳播交換了意見。

中環國貨廿五周年

自置新址擴充營業

自置新址擴充營業

【本報訊】中環國貨百貨公司慶祝開業廿五周年，並宣佈自置新址擴充營業。公司表示，將為顧客提供更多優質商品。

據悉，中環國貨百貨公司慶祝開業廿五周年，並宣佈自置新址擴充營業。公司表示，將為顧客提供更多優質商品。

宜興陶瓷洽談會

日期：1991年5月23日至30日
時間：星期一至六、上午九時半至十二時半、下午二時至五時（星期六下午休息）
地點：九龍彌敦道233-239號嘉利大廈（電梯7樓）
電話：7301836 7352621
傳真：(852) 7357034

江蘇省宜興陶瓷公司 聯合主辦
中興陶瓷有限公司

商品介紹

分銷廣告

地址：九龍彌敦道233-239號嘉利大廈（電梯7樓）

電話：7301836 7352621

火及電助打火

8188613

2.0

地址：九龍彌敦道233-239號嘉利大廈（電梯7樓）

電話：7301836 7352621

酒店

地址：九龍彌敦道233-239號嘉利大廈（電梯7樓）

電話：7301836 7352621

皇都酒店

地址：九龍彌敦道233-239號嘉利大廈（電梯7樓）

電話：7301836 7352621

動活“花樓炒”論辯局立在昨 價食價抬絕杜促員議

商理代產地制管成實

見意同不有則動活賣炒制限否是對惟

【本報訊】立法局昨日就炒賣地產活動的動議展開辯論，議員們對是否應限制炒賣地產活動，以穩定地產市場，意見不一。

昨日共有十八位議員就這項動議發言，其中九位支持，九位反對。支持動議的議員包括：李卓人、何俊仁、梁耀忠、陳健波、陳國治、陳志全、陳國治、陳志全、陳國治、陳志全。

李卓人表示，炒賣地產活動對地產市場造成嚴重影響，應予以限制。他認為，炒賣地產活動會導致地產價格虛高，對真正需要置業的人士造成不利影響。他建議政府應採取措施，限制炒賣地產活動，以穩定地產市場。

何俊仁則認為，炒賣地產活動是市場行為，不應予以限制。他認為，炒賣地產活動是地產市場的一部分，不應予以限制。他建議政府應採取措施，加強對地產市場的監管，以保障地產市場的公平競爭。

梁耀忠則認為，炒賣地產活動是市場行為，不應予以限制。他認為，炒賣地產活動是地產市場的一部分，不應予以限制。他建議政府應採取措施，加強對地產市場的監管，以保障地產市場的公平競爭。

陳健波則認為，炒賣地產活動是市場行為，不應予以限制。他認為，炒賣地產活動是地產市場的一部分，不應予以限制。他建議政府應採取措施，加強對地產市場的監管，以保障地產市場的公平競爭。

陳國治則認為，炒賣地產活動是市場行為，不應予以限制。他認為，炒賣地產活動是地產市場的一部分，不應予以限制。他建議政府應採取措施，加強對地產市場的監管，以保障地產市場的公平競爭。

陳志全則認為，炒賣地產活動是市場行為，不應予以限制。他認為，炒賣地產活動是地產市場的一部分，不應予以限制。他建議政府應採取措施，加強對地產市場的監管，以保障地產市場的公平競爭。

陳國治則認為，炒賣地產活動是市場行為，不應予以限制。他認為，炒賣地產活動是地產市場的一部分，不應予以限制。他建議政府應採取措施，加強對地產市場的監管，以保障地產市場的公平競爭。

陳志全則認為，炒賣地產活動是市場行為，不應予以限制。他認為，炒賣地產活動是地產市場的一部分，不應予以限制。他建議政府應採取措施，加強對地產市場的監管，以保障地產市場的公平競爭。

加總理昨抵港訪問 希與港當局商討 明與港督會晤 主持加拿大節慶

【本報訊】加拿大總理馬龍尼昨日下午抵達香港，展開為期三天的訪問。

馬龍尼在抵港後表示，他對訪問香港感到興奮，並希望與港當局商討有關加拿大與香港之間的關係。他還表示，他將在訪問期間與港督會晤，並主持加拿大節慶。

馬龍尼在抵港後，首先前往香港會議展覽中心，與港督會晤。在會晤中，馬龍尼向港督介紹了加拿大的情況，並感謝港當局對加拿大節慶的支持。港督則對馬龍尼的訪問表示歡迎，並表示港當局將全力配合馬龍尼的訪問。

馬龍尼在會晤後，前往香港會議展覽中心，主持加拿大節慶。在節慶中，馬龍尼向在場的嘉賓致辭，並表示加拿大與香港之間的關係日益密切。他還表示，加拿大將繼續支持香港的繁榮穩定。

美對華惠國地位若取消 整體貿易額可能下降九百一十億

【本報訊】美國財政部昨日表示，如果美國對華惠國地位被取消，美國對華貿易額可能下降九百一十億美元。

財政部官員表示，美國對華惠國地位是美國對華貿易的重要保障。如果惠國地位被取消，美國對華貿易額將受到嚴重影響。官員指出，美國對華貿易額目前為九百一十億美元，如果惠國地位被取消，貿易額將下降九百一十億美元。

官員還表示，美國對華惠國地位是美國對華貿易的重要保障。如果惠國地位被取消，美國對華貿易額將受到嚴重影響。官員指出，美國對華貿易額目前為九百一十億美元，如果惠國地位被取消，貿易額將下降九百一十億美元。

美國總統威爾遜談話 反對取消華惠國待遇

【本報訊】美國總統威爾遜昨日在談話中，反對取消美國對華惠國待遇。他表示，取消惠國待遇將對美國對華貿易造成嚴重影響。

威爾遜在談話中，對美國對華惠國待遇表示支持。他認為，惠國待遇是美國對華貿易的重要保障，不應予以取消。他還表示，美國將繼續支持香港的繁榮穩定。

發牌制度監管建議 班禮士稱繼續考慮

【本報訊】班禮士昨日表示，他將繼續考慮有關發牌制度的監管建議。他表示，發牌制度是地產市場的重要保障，應予以加強監管。

班禮士在談話中，對有關發牌制度的監管建議表示支持。他認為，發牌制度是地產市場的重要保障，應予以加強監管。他還表示，他將繼續考慮有關發牌制度的監管建議。

探員返家遭四匪攔阻 鳴槍一響擊傷一疑人

【本報訊】一名探員昨日返家途中，遭四名匪徒攔阻。探員鳴槍一響，擊傷其中一名疑人。

據悉，該名探員在返家途中，被四名匪徒攔阻。匪徒們要求探員交出財物，否則將對探員不利。探員在遭到威脅後，鳴槍一響，擊傷其中一名疑人。匪徒們見勢不妙，隨即逃離現場。

音流場音樂開付營

【本報訊】音流場音樂開付營，旨在推廣音樂文化，提高音樂水平。

音流場音樂開付營，是由音流場主辦的一項音樂活動。活動旨在推廣音樂文化，提高音樂水平。活動將邀請多位音樂家，為參加者提供音樂指導和表演機會。

論評表發織組究研建基 誤錯點選因議爭場機指

【本報訊】基建研究組昨日發表評論，指場機選點錯誤，並對場機選點提出建議。

基建研究組在評論中指出，場機選點存在錯誤，並對場機選點提出建議。研究組認為，場機選點應考慮到環境因素，並應加強對場機選點的監管。

香港公園今揭幕

【本報訊】香港公園今日舉行揭幕儀式，多位嘉賓出席。

香港公園今日舉行揭幕儀式，多位嘉賓出席。在儀式中，嘉賓們為公園剪綵，並表示公園的建成將為市民提供更多的休閒場所。

行政局昨特別會議 商機場及通脹問題

【本報訊】行政局昨日舉行特別會議，討論機場及通脹問題。

行政局昨日舉行特別會議，討論機場及通脹問題。會議中，行政局成員就機場及通脹問題交換了意見，並達成了一些共識。

越人罪行令人憂慮 當局將採取措施遏止

【本報訊】當局昨日表示，越人罪行令人憂慮，將採取措施遏止。

當局昨日表示，越人罪行令人憂慮，將採取措施遏止。當局指出，越人罪行對社會治安造成威脅，將採取措施加強對越人罪行的打擊。

萬能達輕便相機 特級機種 服侍周到

【本報訊】萬能達輕便相機，特級機種，服侍周到。

萬能達輕便相機，特級機種，服侍周到。該相機具有多種功能，操作簡便，是攝影愛好者的首選。

世界首創「滾刀式」 電動刮胡器

日立牌X200電動刮胡器，世界首創「滾刀式」刀頭設計，比較傳統的旋轉式及刮動式，刮得更貼面、更乾淨，速度亦增加一倍，噪音減低四份之三，操作寧靜，震動極低，一下子就刮好，省時間，也省電。

- 首創12面滾刀式刀頭
- 超薄鍍銀網膜
- 特快30分鐘充電
- 交流電或充電操作
- 內置充電型
- 附兩段式鬚腳修剪器
- 附旅行用軟袋及硬盒
- 自動電壓調節 (AC100-240V, 50/60Hz)

日立牌X200電動刮胡器，世界首創「滾刀式」刀頭設計，比較傳統的旋轉式及刮動式，刮得更貼面、更乾淨，速度亦增加一倍，噪音減低四份之三，操作寧靜，震動極低，一下子就刮好，省時間，也省電。

萬能達輕便相機 特級機種 服侍周到

自動閃燈
自動測光
自動捲片
自動對焦

RIVA AF35 (萬能達AF35) 輕便相機

- 內置閃燈，捕捉景物更清晰
- 內置自動測光，全自動對焦
- 內置自動捲片，全自動對焦
- 內置自動對焦，全自動對焦
- 內置自動對焦，全自動對焦

FS-35 輕便相機

- 內置閃燈，捕捉景物更清晰
- 內置自動測光，全自動對焦
- 內置自動捲片，全自動對焦
- 內置自動對焦，全自動對焦
- 內置自動對焦，全自動對焦

MINOLTA

國中位七

【本報訊】國中位七，國中位七，國中位七。

國中位七，國中位七，國中位七。國中位七，國中位七，國中位七。



月 初 大 會 堂 舉 行 表 演 兩 場 節 目

▲香港管弦樂團今晚八時在文化中心音樂廳舉辦「巴羅克樂韻繽紛」音樂會，節目包括演奏巴赫、韓德爾等的作品。

#1

由葉諾特執導。
「第一至九屆香港電影金像獎得獎電影回顧」放映(填城之戀)和《翻手為雲》今晚八時分別在沙田、荃灣大會堂及新西廸民。
●新西廸民
●秋季馬場，卻奉本日晚八時在民族廣場舉辦。
●民族廣場：
●香港中心：
●松白歌聲影院：
●晚上七時三十分映的影片是：
●「淚熱心」
●「梁家輝情花」
●「中國西部明星」
●「中國西部圖書展在中環三聯書店舉行。展期至本月二十六日止。
●「舊書店屋頂展覽」在中環集古書行。展期至本月二十五日止。
●「長城藝術及清代宮地袍展覽正在中環文咸街海運五書畫廳舉行。

Cala

今日文化節目精選
●國畫填補某作品展」在中國文物展覽館舉行，展期至本月二十二日。
●「當代中國畫填補某作品展」在中國文物展覽館舉行，展期至本月二十二日。
●伍樂君、羅明珠夜宵義演「笑開小夜曲」在戲院會過吧舉行。展期至本月二十二日。
●中國西部圖書展在中環三聯書店舉行。展期至本月二十六日止。
●舊書店屋頂展覽」在中環集古書行。展期至本月二十五日止。
●長城藝術及清代宮地袍展覽正在中環文咸街海運五書畫廳舉行。

余其偉（右）與黃金成即將來港表演

【本報訊】第一研討會今年七月三十日（連四十六天）香港團度假村舉行，是次活動由音樂及通利琴行音樂基金

該晚演出的多個節目包括《妙音鳥》、《小媳婦》、《劍舞長虹》、《聞元宵》、《黑色的夢》、

港管樂 八月二日 魚門公 統籌處 合主辦

敲擊樂樂器教學法的講座
專題座談會，希望參與者
全面的的基本訓練。

至於諸君方面，由三
音樂家負責主題講座。三
中一位是管樂（或敲擊樂
另外兩位則是

100

MIKAEL APPELGREN
阿布堅
WORLD #2



MA WENG

EPSON®
WORLD #1

[illegible]

五二

[illegible][illegible]

百寶威爭連捷 歡樂王子勇健

選情摘要

時勢令

「玉面威龍」出擊，今次可作平手，馬駒當處，此駒今次必勝，下次必拚，妨一記。

「通風機」實力不足，過場就耗，目前狀態尚佳，此次是有份量之冷。

馬多，開日九場賽，第三班（二）馬本來獨霸場，由於報名第三班一四〇〇馬第一組，共有十九磅報名，「魔術者」底質高實力強，近期冷門，狀態已起。因近賽無表現，今次不會熱，斷難有分類的冷門馬而有機會就要特別留意，是有份量半冷馬。

狀態最佳，上賽出戰一八〇馬已跑得接近，提防突然向中短途，中短途並非肯本，過快態勇健而此程，可以突擊此程，作半冷門馬小敵。

「飛飛色舞」實力有一力一戰，狀態佳，近進步中，近況甚佳，以馬廐處有力一駒近況平穩，暫且不談。

戰。不過過關馬太熱，見場大有戒心，近期所見此廐大熱門馬紛紛倒灶。

「劍峰」、「姿采」、「有得甘」皆最近兩役皆中，中短途合腳法，今次狀態良好，提防一跑。

周日之戰，第三
班千四米由原來兩組
分成三組，參戰馬實
力反而較平均，而且
馬兩個名馬位不入三甲，走勢仍然接近

馬會明神之準，以舉一組爲例，有機械，有實力，爭勝馬不下五六匹。

方盤（好運）

來一足本牛門勝新馬，也是優劣考慮一匹，此紫在澳洲勝參加一場一千至二千。

米賽時，曾勝上五及下六米，屬中知途馬，來港時門不長，出賽兩次演出已明顯進步，上役沙田下四米，直路後上其勁勇於插棚之感，兩個多馬位，惟第四，有無心插柳之趣，亦曾致今使出催膽信心，復獲勝，成成熟手，當起而未見底心，並較今季多場拚鬥對王德勝，已屆勝時。

又舉一組爲例，有機械，有實力，爭勝馬不下五六匹。

如今日見馬，而且又是右補面手，當路程，雖然磅重，而且又是左補面手，必入之爭勝分子。

另外，「變下子」實力，屬此班中堅，近五仗，最近仗入位置，實進展較慢，實

已得不差，前仗跑回屈居亞亞，騎者又疑者臨場能否發揮最佳水準，可勝一役，位置一落萬里不脫。

初步分析，上述一匹馬有左右大天星，冷配則還有「世界之寶」、「誰能敵過你」、「黃金時代」、「出水芙蓉」等駒

次冠軍	亞軍	季軍	派彩
⑧志章	③飛騨	②生猛	W二〇八元

①吹波黏	③飛龍	⑤大將軍	⑦奔放
②紫駒	P九九九二	P十四四四	P八八九八
④驚動	第一	口寶齊：三三八百九十五元七	三七〇〇五
		三重彩：三萬七千九百一十七元	七七〇四
			W一四八元

<p>⑦ 萬兒</p> <p>⑧ 十五元三</p> <p>⑨ 三順勝</p> <p>⑩ 金家寶</p> <p>⑪ 廿六元五</p>	<p>⑫ 口寶</p> <p>⑬ 二百五十三元</p> <p>⑭ 口寶</p> <p>⑮ 七百六十六元</p> <p>⑯ 四二</p>	<p>⑰ 口寶</p> <p>⑱ 二百五十三元</p> <p>⑲ 口寶</p> <p>⑳ 七百六十六元</p> <p>㉑ 四二</p>	<p>㉒ 口寶</p> <p>㉓ 二百五十三元</p> <p>㉔ 口寶</p> <p>㉕ 七百六十六元</p> <p>㉖ 四二</p>	<p>㉗ 口寶</p> <p>㉘ 二百五十三元</p> <p>㉙ 口寶</p> <p>㉚ 七百六十六元</p> <p>㉛ 四二</p>	<p>㉜ 口寶</p> <p>㉝ 二百五十三元</p> <p>㉞ 口寶</p> <p>㉟ 七百六十六元</p> <p>㊱ 四二</p>	<p>㊲ 口寶</p> <p>㊳ 二百五十三元</p> <p>㊴ 口寶</p> <p>㊵ 七百六十六元</p> <p>㊶ 四二</p>	<p>㊷ 口寶</p> <p>㊸ 二百五十三元</p> <p>㊹ 口寶</p> <p>㊺ 七百六十六元</p> <p>㊻ 四二</p>	<p>㊼ 口寶</p> <p>㊽ 二百五十三元</p> <p>㊾ 口寶</p> <p>㊿ 七百六十六元</p> <p>一〇 四二</p>	<p>一〇 口寶</p> <p>一一 二百五十三元</p> <p>一二 口寶</p> <p>一三 七百六十六元</p> <p>一四 四二</p>	<p>一五 口寶</p> <p>一六 二百五十三元</p> <p>一七 口寶</p> <p>一八 七百六十六元</p> <p>一九 四二</p>	<p>二〇 口寶</p> <p>二一 二百五十三元</p> <p>二二 口寶</p> <p>二三 七百六十六元</p> <p>二四 四二</p>	<p>二五 口寶</p> <p>二六 二百五十三元</p> <p>二七 口寶</p> <p>二八 七百六十六元</p> <p>二九 四二</p>	<p>三〇 口寶</p> <p>三一 二百五十三元</p> <p>三二 口寶</p> <p>三三 七百六十六元</p> <p>三四 四二</p>	<p>三五 口寶</p> <p>三六 二百五十三元</p> <p>三七 口寶</p> <p>三八 七百六十六元</p> <p>三九 四二</p>	<p>四〇 口寶</p> <p>四一 二百五十三元</p> <p>四二 口寶</p> <p>四三 七百六十六元</p> <p>四四 四二</p>	<p>四五 口寶</p> <p>四六 二百五十三元</p> <p>四七 口寶</p> <p>四八 七百六十六元</p> <p>四九 四二</p>	<p>五〇 口寶</p> <p>五一 二百五十三元</p> <p>五二 口寶</p> <p>五三 七百六十六元</p> <p>五四 四二</p>	<p>五五 口寶</p> <p>五六 二百五十三元</p> <p>五七 口寶</p> <p>五八 七百六十六元</p> <p>五九 四二</p>	<p>六〇 口寶</p> <p>六一 二百五十三元</p> <p>六二 口寶</p> <p>六三 七百六十六元</p> <p>六四 四二</p>	<p>六五 口寶</p> <p>六六 二百五十三元</p> <p>六七 口寶</p> <p>六八 七百六十六元</p> <p>六九 四二</p>	<p>七〇 口寶</p> <p>七一 二百五十三元</p> <p>七二 口寶</p> <p>七三 七百六十六元</p> <p>七四 四二</p>	<p>七五 口寶</p> <p>七六 二百五十三元</p> <p>七七 口寶</p> <p>七八 七百六十六元</p> <p>七九 四二</p>	<p>八〇 口寶</p> <p>八一 二百五十三元</p> <p>八二 口寶</p> <p>八三 七百六十六元</p> <p>八四 四二</p>	<p>八五 口寶</p> <p>八六 二百五十三元</p> <p>八七 口寶</p> <p>八八 七百六十六元</p> <p>八九 四二</p>	<p>九〇 口寶</p> <p>九一 二百五十三元</p> <p>九二 口寶</p> <p>九三 七百六十六元</p> <p>九四 四二</p>	<p>九五 口寶</p> <p>九六 二百五十三元</p> <p>九七 口寶</p> <p>九八 七百六十六元</p> <p>九九 四二</p>	<p>一〇〇 口寶</p> <p>一〇一 二百五十三元</p> <p>一〇二 口寶</p> <p>一〇三 七百六十六元</p> <p>一〇四 四二</p>
---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

商業

▶ 商品介紹廣告，高2 $\frac{1}{4}$ "x2
每天特價100元
▶ 分類廣告，大字4個，
小字36個，每天18元。
專線電話：8873550
5726980
FAX：8876647
8381171

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電壓忽高忽低，會使貴廠生產不正常，
經常損壞。請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。
本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓
工廠，大小功率，單相三相均備。

英商美豐行 25-31 號華業大廈 A 座 15 樓 B 室
電話：4220381-2 電傳：39708 SAM H H

91年豐田F型豪華七座，豐田皇冠，皇室型超豪華型。
豐田9座、12座、15座原廠冷氣，1.25噸農夫車。
豐田0.5噸的士頭，日產巴寧豪華8座，豪華桂冠轎車。
地址：九龍土瓜灣北帝街113號地下 Fax：7621555

三亞豪華七座吉普車
彩邊空調收錄機電窗

豐田皇冠豪華2.8
日產公爵VIP、藍鳥

豪華高頂空調26座中巴
汽油/柴油、自動門、風油枕

豐田1.5噸廣農大車
原廠空調收錄機

日產巴拿拿豪華八座
 日產/豐田12座麵包車
 日產/豐田四驅的士頭農夫車
 原廠空調收音機
 小松PC200
 PC220
 加藤HD770SE
 HD880SE
 小松裝載機D75S

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)
電話：3810331 傳真：3970101

寶馬 BMW 91新款
520i 730i 735i
真皮座, 電腦裝備
鐳射音響, 豪華設備

三菱 吉普霸
5/8/11
平斗, 重型車

供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭
轎車·吉普·麵包車·農夫車·中巴·貨車

豐田 皇冠2.8 皇家級轎車
麵包車12/15座
中巴26座 柴油/汽油
吉普9座豪華型
的士頭農夫車0.75噸
1.25噸農夫車

日產 VIP公爵
藍鳥2.0
巴寧豪華
佳奔12/1
的士頭

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話：4885511 傳真：4887387

0.0 轎車

平治

◎ BENZ 全新翻新
200E 300E 300SEL
420SEL 500SEL 560SEL
真皮座椅，鐳射音響
全電動座椅，太陽汽袋

★華粵汽車(東莞)有限公司★

F 型 91年新款, 左軚小霸王, 全自動/手動波超級豪華型
豐田、日產、麵包車、工具車、的士頭農夫車、左軚平治

280、380、500SE、SEL、126、116系、全新翻新均備

豐田皇冠MS133i 2.8i 豪華型, MS135i 3.0i 皇家級型, 另11XUS 1.5400 特級豪華型
豐田麵包車BZH104, 12座BZH114, 15座YN86的卡明斯柴油, 新款豐田小霸王E型

日產：公爵豪華型，藍鳥2.0巴寧八座 0.75雙排座。三菱吉普電面彩帶
 平治：大豐翻新平治280SEL, 380SEL, 500SEL, 560SEL及雙門SGI 車庫
 一切日本原裝左軚翻新各類車庫 豐田皇冠2.8, 日產公爵 本田雅路

太陽貿易公司

九龍區 電話：7890766 7811663 傳真：7820308
 地址：九龍彌敦道525號富寧大廈B座8/F 818室
 香港區 電話：8876979 地址：香港北角康翠道13號地下

即日現貨
 3.0皇家版
 電子錄像

分體冷氣
1 1/2 吋 H.K.\$4680起
2 吋 H.K.\$5680起
3 吋 H.K.\$7680起
3 1/2 吋 H.K.\$8680起

以上機價均不連安裝

惠刊廣告 請撥電話
五七二六九八〇

780.375 小組估

電話 7715030 FAX 7715361

包布鈕布扣
起貨快價錢平可代客
內交收兼營包鈕襪模扣
一切工具深圳布吉電
872037蔡先生香港7881463
FAX7883066 手提9034358
伍先生或鄭先生

嘉

錢來往，入價已
收好，觀爭
至只者，競

這小兒變成一個本人。

（遊目李隆《大唐奇事》）

一呼！好久不見，這才好，還像個

屬，但是羅颯公主是有份看的。(六〇)

羽 朋

 Springer

反對殖民者的孟加拉

孟加拉人民反對殖民者的鬥爭，是孟加拉民族獨立運動的一部分。孟加拉人民在英國殖民統治下，經歷了長期的壓迫和剝削。他們為了爭取民族獨立和自由，進行了不屈不撓的鬥爭。孟加拉人民反對殖民者的鬥爭，是孟加拉民族獨立運動的一部分。孟加拉人民在英國殖民統治下，經歷了長期的壓迫和剝削。他們為了爭取民族獨立和自由，進行了不屈不撓的鬥爭。

英雄的悲哀

英雄是民族的靈魂，是民族的楷模。英雄們為了民族的解放和自由，不惜犧牲自己的生命。英雄們的悲哀，是民族的悲哀。英雄們的悲哀，是民族的悲哀。英雄們的悲哀，是民族的悲哀。

工作與讀書

工作與讀書是人生的兩大要務。工作可以鍛煉人的意志，增長人的才幹。讀書可以開拓人的視野，增長人的知識。工作與讀書相結合，才能使人的人生充滿意義。

十年

十年，對於一個人來說，是一段長久以來的歲月。十年，對於一個國家來說，是一段長久以來的歲月。十年，對於一個民族來說，是一段長久以來的歲月。十年，對於一個時代來說，是一段長久以來的歲月。

打心換腦

打心換腦，是改變人思想的一種方法。打心換腦，是改變人思想的一種方法。打心換腦，是改變人思想的一種方法。打心換腦，是改變人思想的一種方法。

選稿徵

本報徵集稿件，歡迎各界人士踴躍投稿。本報徵集稿件，歡迎各界人士踴躍投稿。本報徵集稿件，歡迎各界人士踴躍投稿。本報徵集稿件，歡迎各界人士踴躍投稿。

江上數峰青

江上數峰青，江上數峰青。江上數峰青，江上數峰青。江上數峰青，江上數峰青。江上數峰青，江上數峰青。江上數峰青，江上數峰青。

知驚

知驚，知驚。知驚，知驚。知驚，知驚。知驚，知驚。知驚，知驚。知驚，知驚。知驚，知驚。知驚，知驚。知驚，知驚。

越南書畫

越南書畫，越南書畫。越南書畫，越南書畫。越南書畫，越南書畫。越南書畫，越南書畫。越南書畫，越南書畫。越南書畫，越南書畫。越南書畫，越南書畫。

簡而清

簡而清，簡而清。簡而清，簡而清。簡而清，簡而清。簡而清，簡而清。簡而清，簡而清。簡而清，簡而清。簡而清，簡而清。簡而清，簡而清。

書畫用具竟有廉售

書畫用具竟有廉售，書畫用具竟有廉售。書畫用具竟有廉售，書畫用具竟有廉售。書畫用具竟有廉售，書畫用具竟有廉售。書畫用具竟有廉售，書畫用具竟有廉售。

慮焦服克

慮焦服克，慮焦服克。慮焦服克，慮焦服克。慮焦服克，慮焦服克。慮焦服克，慮焦服克。慮焦服克，慮焦服克。慮焦服克，慮焦服克。慮焦服克，慮焦服克。

西藏之盲

西藏之盲，西藏之盲。西藏之盲，西藏之盲。西藏之盲，西藏之盲。西藏之盲，西藏之盲。西藏之盲，西藏之盲。西藏之盲，西藏之盲。西藏之盲，西藏之盲。

質物學化

質物學化，質物學化。質物學化，質物學化。質物學化，質物學化。質物學化，質物學化。質物學化，質物學化。質物學化，質物學化。質物學化，質物學化。

鬼馬牛肉這道菜

鬼馬牛肉這道菜，鬼馬牛肉這道菜。鬼馬牛肉這道菜，鬼馬牛肉這道菜。鬼馬牛肉這道菜，鬼馬牛肉這道菜。鬼馬牛肉這道菜，鬼馬牛肉這道菜。鬼馬牛肉這道菜，鬼馬牛肉這道菜。

新園地

新園地，新園地。新園地，新園地。新園地，新園地。新園地，新園地。新園地，新園地。新園地，新園地。新園地，新園地。新園地，新園地。

茶中狀元香氣冠絕

茶中狀元香氣冠絕，茶中狀元香氣冠絕。茶中狀元香氣冠絕，茶中狀元香氣冠絕。茶中狀元香氣冠絕，茶中狀元香氣冠絕。茶中狀元香氣冠絕，茶中狀元香氣冠絕。

老苦人

老苦人，老苦人。老苦人，老苦人。老苦人，老苦人。老苦人，老苦人。老苦人，老苦人。老苦人，老苦人。老苦人，老苦人。老苦人，老苦人。

雪紡多變化

雪紡多變化，雪紡多變化。雪紡多變化，雪紡多變化。雪紡多變化，雪紡多變化。雪紡多變化，雪紡多變化。雪紡多變化，雪紡多變化。雪紡多變化，雪紡多變化。

開水禮別開生面

開水禮別開生面，開水禮別開生面。開水禮別開生面，開水禮別開生面。開水禮別開生面，開水禮別開生面。開水禮別開生面，開水禮別開生面。開水禮別開生面，開水禮別開生面。

「水平原點」百年紀念

「水平原點」百年紀念，「水平原點」百年紀念。「水平原點」百年紀念，「水平原點」百年紀念。「水平原點」百年紀念，「水平原點」百年紀念。「水平原點」百年紀念，「水平原點」百年紀念。

型字出輸

型字出輸，型字出輸。型字出輸，型字出輸。型字出輸，型字出輸。型字出輸，型字出輸。型字出輸，型字出輸。型字出輸，型字出輸。型字出輸，型字出輸。

正確對待失眠

正確對待失眠，正確對待失眠。正確對待失眠，正確對待失眠。正確對待失眠，正確對待失眠。正確對待失眠，正確對待失眠。正確對待失眠，正確對待失眠。正確對待失眠，正確對待失眠。

茶中狀元香氣冠絕

茶中狀元香氣冠絕，茶中狀元香氣冠絕。茶中狀元香氣冠絕，茶中狀元香氣冠絕。茶中狀元香氣冠絕，茶中狀元香氣冠絕。茶中狀元香氣冠絕，茶中狀元香氣冠絕。

室溫塔字金的園公港香

耗資二億九千萬英鎊，籌辦當時的香港公園，今天由港督衛奕信主持開幕典禮，正式公開參觀。該公園是園內一個最吸引人之處。相信是園內一個溫室，將於五月二十日，由港督任的市政局主席詹士義爵士主持揭幕禮。

多金字塔塔

富士塔塔室面積最高達一千四百平方米，頂部呈多金字塔狀，最邊上四十二米，其結構是形狀配合地形而設計。整個園內其實可以建築，不但外型充滿美感，而且由地勢高低而設計的人工瀑布底層往上看，整個建築顯得十分宏偉。

溫室內除了展覽廳外，大部分為熱帶植物展館和早區植物展館兩個主要部分，分別展示兩種不同環境控制設施。據園內溫帶雨林至沙漠地帶的氣候。 據市政局董事會（圖說）洗滌室解釋，熱帶植物展館主要透過一個自動加熱及冷卻系統將溫度維持在攝氏二十二至三十二度之間，館內頂部又安裝有一部自動蒸氣水系統，可以噴出一層薄薄的水蒸氣，不但能維持一個高水平的濕度，亦可以透過蒸氣排出一股吸收館內過量的熱能，再經由排氣管排放出來。 展館的底層有冷氣口，散發出冷氣，避免人感到悶熱。此外，館內還有抽氣系統，不斷將冷空氣吸進，保持館內空氣清新。 早區植物展館的最低溫度則維持在攝



按此字源例：雲林形狀字人名曰雲頂

「最近太空穿梭機，將給人類，進入太空穿梭機，四十年以來的第四十一次升空。七位太空人外，還有三十零七位太空人，還有三十零七千四百多隻水母。

在軌道上太空人將至五年，進行醫學實驗，以估計太空生活的適應能力，同時亦安排一些小乘客在太空環境下的居所。

太空實驗室

太空穿梭機的使用，十分廣泛，為太空的探測提供不少方便及節省不少經費，如在射針衛星（一次最多可發射衛星五顆），維修衛星及回收衛星而修理方面，發射在軌道巨型遠望鏡及在其他行星太空船方面。在火星大氣圈深探射針，甚至在火星軌道旁，為科學家提供不少寶貴資料。

另一方面，太空穿梭機亦為期的太空站，供太空人過期的實驗，以便開發太空的資源。

究竟太空中的環境與地球的不同呢？太空中的環境與地球的差別：

最近，英美各國，科學家開始利用電腦，研究火勢的蔓延及控制。

比亞號
劃開展
，亦是
因除了
白鳳及
向對方
在太空
觀察這
應。

穿

太空中的「火」

「火」是評判火災的標準，火災的發生，是火源與可燃物相接觸，而火源又必須有足夠的溫度，才能引起火災。在太空中，由於沒有重力，所以火源與可燃物相接觸，並不一定會引起火災。在太空中，火源與可燃物相接觸，並不一定會引起火災。在太空中，火源與可燃物相接觸，並不一定會引起火災。

太空中的「火」

「火」是評判火災的標準，火災的發生，是火源與可燃物相接觸，而火源又必須有足夠的溫度，才能引起火災。在太空中，由於沒有重力，所以火源與可燃物相接觸，並不一定會引起火災。在太空中，火源與可燃物相接觸，並不一定會引起火災。

太空中的「火」

「火」是評判火災的標準，火災的發生，是火源與可燃物相接觸，而火源又必須有足夠的溫度，才能引起火災。在太空中，由於沒有重力，所以火源與可燃物相接觸，並不一定會引起火災。在太空中，火源與可燃物相接觸，並不一定會引起火災。

出而較大的藥物白結晶體，以便充分的穿梭機化學結構。在一九八八年的穿梭機飛行中，太空人亦曾致力分解造成愛滋病病毒在體內擴散有關的一種酶，以及試圖培植細胞形成極高，可能抑制部分癌細胞分裂的「干擾素」。

太空基地

塗了工業上、醫學上及軍事上等研究外，研究動植物在太空環境中的繁殖、生長及適應，與變化亦同等重要。至於梭機的乘客亦會包括如珍珠、瑪瑙、果糖、蜜糖等。長期、健康的太空生活對人類的生理與心理方面亦有一定的影響，穿梭機中的太空人對這些影響亦有進行研究。當然在長期性影響方面，蘇聯可能較為先進，因為他們自一九七一年發射「啟程七號」太空站以來，以至一九八六年發射「和平號」太空站，差不多每地都有太空人駐守，並曾創下在太空逗留一年的紀錄。

這些研究將有助於人類盡快實現現狀，一個世紀派往月球建立基地與劃往火星探險的「夢想」。

去的鐵軌亦會增加，電壓更會愈變愈低，這種情況通常會在黃昏時間的住宅區出現，因為這時正好是用戶把電燈關閉的時候。

電腦協助滅火

日前九龍某建築地盤發生多宗失火，焚燒屋宇甚多。失火是次起火原因仍有待調查，惟該地盤時常之鬧，鬧起時常有許多建築材料存於地盤，這些燃料，如木料、產生濃煙，濃煙工作更顯困難。

不能只靠水

近年由於技藝達，救火工具亦日新異系統；為了使救火

月異，各種滅火用的料噴射，在不同環境下將火撲滅；但是焚燒的「草」一旦着火，滅火的「草」是一定不能將火立刻撲滅的，在燃燒時產生大量的煙霧，更令救火的程序複雜化。

今天，先進滅火用具已能控制高溫的消防器；在高溫及有毒氣體環境下救火的防護面具及輔助呼吸系統；為了使救火

人員在濃煙中仍能救火，更採用了紅外線攝影機探測燃燒物，將滅火用具現代化，只是滅火的傳統方法，那是以撲滅火為主動的宗旨，防火方法，設計及裝置在建築物裏，盡量減少火源，而看眼，盡量減少空氣量，使火燃燒及減少火勢蔓延的機會。

對「火」的事，也應加以研究，其目的，使火勢蔓延速度

學科
四期星逢
版出

燒獲型滅火勢

勢的佔領及「火勢」的控制。

「deterministic」的

「可能性」及「決定性」的

「可能性」及「決定性」的

利用兩個原因：一是電力供應短缺，並採用兩個層面的策略，包括「區域」模型和「節點」模型。二、現場「模型」中，把電網分成多個「區域」；「模型」已被採用一區；「現場」模型是一種較新的科技，以調查研究在密封環流下失火的情況。

計算區域現場

「區域」模型是採用電網在一個封閉環流下分析研究的。電網必須有電流。

值得一提的是，是發電廠的電壓是會受到用戶電壓的影響的，這是因為用戶會把電壓取決於電網，供電的電壓就會

高壓的電網把電力送到所居住的山坡地，再由電站（例如在尖沙咀）把電送到居住的地方，把電從高壓變回低，然後供應給該地段範圍內的用戶。

電量的負荷

高壓的電網把電力送到所居住的山坡地，再由電站（例如在尖沙咀）把電送到居住的地方，把電從高壓變回低，然後供應給該地段範圍內的用戶。

颱風的監察、預報和警報

上月底，一股強烈的颱風吹襲孟加，害命的破壞，繼而亦有許多死亡。死亡人數目，無人可確知。究竟這場災禍預報的失準，還是由於其他因素所造成

警報難繼

筆者最近和一些有份預報這個颱風的專家討論問題，他們的問題是預報這地將是怎樣，而最大的問題是如何向當地警報，他們又能否及時逃離家園，避過這場災禍。

這些居民所住的地方，往往是在建在丘上的不穩或茅草屋，因此「不堪一場大雨」，房屋也可以被吹倒，更何況是時速達海裡的強風，再者，隨著颱風的登陸，上升數米，於是可以把整塊山坡淹沒。

要躲避居民嗎？由於公路絕不發達，困難的一件事，況且即使能夠疏散，把這些居民安置在哪裡。此外，由於通

造成災
十三萬人
，是因為

氣象人員
的居民出
風的侵襲
邊一些沙
風勢稍大
一百三十
水會突然
因此知道
也不道這
被捲的不

足，很多居民未能及時接到警報，做好防風措施。同時，出海捕魚的漁民，很多更沒有收音機去收聽最新的天氣情況，所以不能回岸避風，以致被巨浪吞所吞。

陳仲良

教育市民

這次的重大災難，帶出了在預報颱風時一個很嚴重的問題，就是氣象人員除了要能準確地預報颱風外，更必須向當地的其他人負有關部門聯絡，安排避風和疏散的措施，平時亦須教育市民，讓他們了解如何採取防風措施。才有這樣，才能減低市民生命財產上的損失。

在這裡，讓我們來談談如何監察颱風。目前地球上赤道，有五顆和地球同轴的氣象衛星，不斷監察着地球上的天氣，每半小時，任何地方受到的影像送回地球上的氣象中心，因此，任何地方系統的誕生，均能一捕捉到，颱風的形成也不難預測。當颱風形成後，它的移動亦可從後來拍到的

至於數分鐘，所以颱風的移動就無所遁形。

颱風預報

但監察只能讓我們知道颱風最新的位置，要發出警報，讓居民疏散，就必須作出預報。目前所有氣象預報颱風的氣象中心均有很多種不同類型的預報。有登陸的方法，有些是根據以往颱風移動的紀錄，有從風暴從颱風附近的海流變化而作出一個估計的方法的預報。另外一些則把颱風附近的氣象條件，輸入電腦去解一系列的非線性動力學方程，以電腦的積分來預報颱風的移動。可惜的是，通常這三種不同的預報方法，作出的預報往往差異甚大，因為最後的預報，還是要靠經驗的經驗，作一個最終的決定。不過，在最近數年，已有一些氣象中心的研究人員開始把這些經驗統一起來，編寫一個人工智能的電腦模型，用來做一個客觀性的預報。但效果如何，仍是未定之數。

關於氣象衛星如何攝到天氣系統的影響和各種預報颱風的方法，日後有機會再談。

出各種方案，以計算出一個「最動盪」的船。應付上述計算程序，較為先進的電腦系統只要數分鐘便可得到答案。

（現稱「模型期」需較強力的「數多記憶系統」及計算速度較快的電腦，採用先進軟件程序，評估推測下失火時一瞬間「流經各區現場的情況」從而預測失火時的燃燒過程。）

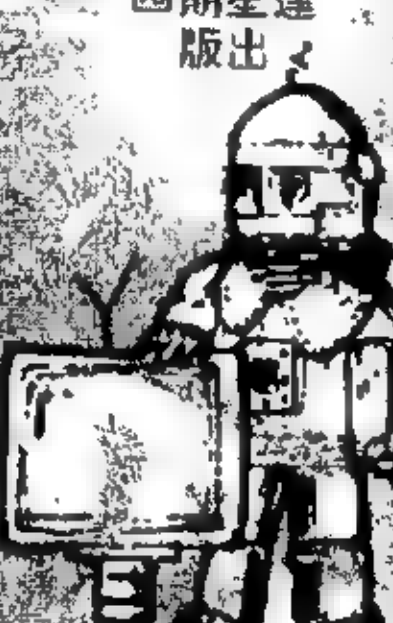
這種非全電腦的較大記憶系統及其計算速度。

以舉例內共裝置了三個定輪上，雖然要付出較昂貴的價格，但改變了滑輪把拉繩的方法改裝成定滑輪和一個動滑輪組合。這帶來機械效益，就滑輪更易拉起包；第三個固定滑輪和兩個動滑輪。

注



學科



「現場」模型是一種較新之科技，以調查研究在密封環境下失火的情形。

計算區域現場

「區域」模型是供應給這地段範圍內的用戶。

電量的買荷

值得一提的是，是發電廠的供電是會受到用戶電量的影響，這因素

應供力電說件事電停從

電壓平衡調節

因此，電車站甚至裝有電壓平衡調節器，電壓平衡調節器能使電壓平衡的變化，就會自動把所供應的電壓提高。以讓電壓正在下降的電壓。在一些舊房子或是一些電力需求高的地方，我們常會遇到以緊到電燈甚至沒有開動數次，但是按電燈又沒有問題，這並不是電燈本身出現毛病，而是電壓供應產生毛病，而電壓供應所產生的現象，這種現象通常都發生在黃昏用電量高的時候。

在電力公司方面，為了克服這個困難，他們早已有了計劃和實際工作，在一些電力需求大的地方，例如工廠，在它們的工作時間，即工廠開工的時間，會自動把供應的電壓提高，以克服這些現象。

孟子
子
需要類



滑輪系統。第一套滑輪的繩子是繫在一塊重量相當的木子才能夠把沙包拉起來，但便覺得用力較大。第二套滑輪是由一個沙包重量是吊起而而不是一條繩子拉，像有另一個幫助吊繩一樣，故較第一套滑輪的沙包是成倍拉起的，因為它有兩個繩段外有兩個人一起拉繩。

老派電影 談《秘撈神探》 搞笑不俗

同是福爾摩斯探案
電影，《秘撈神探》
是把福爾摩斯置於較次
位置，華生醫生才是主
角。從這個角度，他的刻劃描寫，
又或者真的是為了公正？人應
是把他置於較高地位，
身分不應被無限抬高。

的挖苦描寫中，時教人難以等待，影片予人冗長的感覺，就現了出來。

快樂
7306148
最
的傳奇
緣
傾訴
互通
失
地產油

港九影院

的傳奇
緣
頑訴
情互通

失

地麻油
3849612

五天今



兒女朱淫

級三今
場點四
片級三

[illegible]

淵誠曹

視與聽

談《秘撈神探》
西門逸

目描寫中，時教人難以等待，入亢良的感覺，就現了出來

福蘭摩斯斯的認識，港人平均笑美艷點相比，福蘭摩斯所奔弄出來的笑料，部分也不易之物，艾貝克特在劇情較單調之物，一些假扮人，確性人獻的感覺。當然，若有兩性人觀看，影片的幽默戲還是不足以可以引發出部分笑料。這是

樣中的帶有西
三首樂曲（前奏曲

九九年九月九日

齊 齊

昨日提聽聞園中友好（包

德布西三首印象

史君良
線、音色的對比性
和音樂的透明度就
很精到。(夜曲)
中的樂隊色彩也較
單純。三首樂曲)

業障色彩運用得最細膩的是前奏曲《牧神午後》(樂曲的基本調略單一，音調的選擇線、音色的對比性和音樂的透明度就很精到。)。

成功之處。

業障色彩運用得最細膩的是前奏曲《牧神午後》(樂曲的基本調略單一，音調的選擇線、音色的對比性和音樂的透明度就很精到。)。

CA 430 732-2)。
DECCA
業障印象

大衆種音乐的刺激。某種印象的感受，這是此錄音（DEC-

表現出樂曲中蘊藏的意境，給

曲
自然現象的動態。
《雲霧》中精

看，中她最讚賞的地方。至於她是
至於她的演技好不好，沒有人關
關注。

突然，葉子燭替「無緣」拍

葉子燭的證明

阿笑

動在《海妖》中表現得最好，引
人入勝，加以女英雄四姊妹合
唱，用男音唱出《文中文》略
帶口，這代表海妖的合唱聲
色化了。大大加強了樂曲的華
麗色彩。《海》中的三百隻魚
也調色得極精確，這是德布西
的神來之筆。

了。集」的「三八佳片」，我似乎明白了。她不只是個性感的女人，還是個演戲員，她演兩個性格截然不同的男動人可愛。

聯到通常歡迎傳媒界的學生群

「我可能要被列爲三級」
「或最少被列爲二級」影片
電視台方面是否已對這些
開罰。到目前爲止，這些
「三級」新聞片 董行
到一人自危的階段？
我相很希望看到另一些新聞片段
我不相信因爲這些街頭暴亂，整個
漢城便癱瘓
下來了。到底
期間，到底

民的生活狀況如何？工廠、辦
常開工嗎？假若我要到南朝鮮
有危險嗎？應許多問題，且

亂臺面的記者，看來再不一個陣營去。因為學生黨實在太兇太多了。記者看來，電視台長期依賴外國傳來的影片，是否太被動了？

取 留 服 令

[illegible]

相亮天昨姐亞準位十二 備俱姐空模名花警 景外拍牙班西往將

分行採定否與時守及度態行品以視亞



姐亞準名十二

【本報訊】十二位準亞姐昨日在台北舉行記者會，向傳媒介紹她們的行程。她們表示，將前往西班牙、牙利等地進行外景拍攝。此外，她們還將參與多項慈善活動，並為即將舉行的「亞洲小姐競選」進行宣傳。

十二位準亞姐昨日在台北舉行記者會，向傳媒介紹她們的行程。她們表示，將前往西班牙、牙利等地進行外景拍攝。此外，她們還將參與多項慈善活動，並為即將舉行的「亞洲小姐競選」進行宣傳。

十二位準亞姐昨日在台北舉行記者會，向傳媒介紹她們的行程。她們表示，將前往西班牙、牙利等地進行外景拍攝。此外，她們還將參與多項慈善活動，並為即將舉行的「亞洲小姐競選」進行宣傳。

十二位準亞姐昨日在台北舉行記者會，向傳媒介紹她們的行程。她們表示，將前往西班牙、牙利等地進行外景拍攝。此外，她們還將參與多項慈善活動，並為即將舉行的「亞洲小姐競選」進行宣傳。

葉子楣演過電視劇 斯文形象觀衆接受

葉子楣日前登台獲女觀眾歡迎

【本報訊】日前，著名女演員葉子楣在台北登台演出，獲得了觀眾的熱烈歡迎。葉子楣在演出中展現了她精湛的演技和優雅的氣質，贏得了觀眾的一致好評。

葉子楣在演出中展現了她精湛的演技和優雅的氣質，贏得了觀眾的一致好評。她的表演風格多樣，能夠很好地詮釋各種角色，深受觀眾喜愛。

葉子楣在演出中展現了她精湛的演技和優雅的氣質，贏得了觀眾的一致好評。她的表演風格多樣，能夠很好地詮釋各種角色，深受觀眾喜愛。

葉子楣在演出中展現了她精湛的演技和優雅的氣質，贏得了觀眾的一致好評。她的表演風格多樣，能夠很好地詮釋各種角色，深受觀眾喜愛。

葉子楣在演出中展現了她精湛的演技和優雅的氣質，贏得了觀眾的一致好評。她的表演風格多樣，能夠很好地詮釋各種角色，深受觀眾喜愛。

外匯槓桿買賣仍須調整與監理

銀行業與外匯槓桿買賣仍須調整與監理

【本報訊】銀行業與外匯槓桿買賣仍須調整與監理。隨著金融市場的不斷發展，外匯槓桿買賣的風險日益增加，監管部門呼籲銀行業加強風險控制，確保市場的穩定運行。

銀行業與外匯槓桿買賣仍須調整與監理。隨著金融市場的不斷發展，外匯槓桿買賣的風險日益增加，監管部門呼籲銀行業加強風險控制，確保市場的穩定運行。

銀行業與外匯槓桿買賣仍須調整與監理。隨著金融市場的不斷發展，外匯槓桿買賣的風險日益增加，監管部門呼籲銀行業加強風險控制，確保市場的穩定運行。

銀行業與外匯槓桿買賣仍須調整與監理。隨著金融市場的不斷發展，外匯槓桿買賣的風險日益增加，監管部門呼籲銀行業加強風險控制，確保市場的穩定運行。

銀行業與外匯槓桿買賣仍須調整與監理。隨著金融市場的不斷發展，外匯槓桿買賣的風險日益增加，監管部門呼籲銀行業加強風險控制，確保市場的穩定運行。

銀行業與外匯槓桿買賣仍須調整與監理。隨著金融市場的不斷發展，外匯槓桿買賣的風險日益增加，監管部門呼籲銀行業加強風險控制，確保市場的穩定運行。

銀行業與外匯槓桿買賣仍須調整與監理。隨著金融市場的不斷發展，外匯槓桿買賣的風險日益增加，監管部門呼籲銀行業加強風險控制，確保市場的穩定運行。

銀行業與外匯槓桿買賣仍須調整與監理。隨著金融市場的不斷發展，外匯槓桿買賣的風險日益增加，監管部門呼籲銀行業加強風險控制，確保市場的穩定運行。

置業安居盡在掌握

東亞銀行「好供好住」買樓貸款計劃，條件優厚，可助閣下迅速達成置業安居的願望。

- 貸款額可高達樓價之九成
- 還款期最長三十五年
- 利率特惠
- 免手續費及估價費

歡迎親臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電 868 5151

大公經濟

二〇六一一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

NISSAN



關懷客戶·至誠服務

日產汽車服務(中國)有限公司憑著超過50年深厚的「日產」正廠專業經驗，在汽車銷售服務範疇上著著領先。為活潑於中國市場的客戶竭誠服務。

日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客戶的承諾，精選一系列優質日產汽車，是保證每一位客戶均得到至誠心滿意意的選擇。

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 877 3696
香港金鐘道89號新豐中心東座2805室

間十五百二至減間百四期時多最從

易交樁匯外司公作經

益權理合有應時賣買在者資投障保以

【本報訊】外匯管理局局長沈志剛昨表示，外匯管理局正考慮在未來四至五百萬間，以保障投資者利益，並應時買賣，以合權益。

沈志剛表示，外匯管理局正考慮在未來四至五百萬間，以保障投資者利益，並應時買賣，以合權益。

證監聯所架構與權力

詹培忠謂須劃分清楚

【本報訊】證監會主席詹培忠昨日表示，證監會與交易所的架構與權力，必須劃分清楚，以確保證監會能獨立運作，並有效監管市場。

詹培忠指出，證監會與交易所的關係，應以「監管」與「被監管」為主，證監會應擁有足夠的權力，以確保市場的公平、透明及穩定。

外匯槓桿買賣仍須調整與監管

【本報訊】外匯管理局局長沈志剛昨日表示，外匯槓桿買賣仍須調整與監管，以保障投資者的利益，並防止市場出現過度投機。

沈志剛指出，外匯槓桿買賣的風險較高，投資者應在充分了解市場及自身風險承受能力的前提下，方可參與。

中遠合作發展貨櫃碼頭

正安排35億元銀團貸款

【本報訊】中遠集團與香港中環碼頭有限公司正合作發展貨櫃碼頭，並已安排35億元銀團貸款，以支持該項發展計劃。

該項發展計劃包括興建新的貨櫃碼頭，並擴建現有碼頭，以提高港口的吞吐能力及效率。

美元匯率支持

美元匯率支持

【本報訊】美元匯率支持，對香港經濟及金融市場具有重要影響，投資者應密切關注其走勢。

美元匯率的波動，將影響香港的匯率及利率，進而影響房地產及股票市場。

短期大市形勢不明

中期投資仍可持貨

【本報訊】短期大市形勢不明，投資者應保持冷靜，並根據自身投資策略，決定是否持貨。

雖然短期市場波動較大，但從中期來看，市場仍具有投資價值。

新鴻基即將推出

亞洲認股證基金

【本報訊】新鴻基即將推出亞洲認股證基金，為投資者提供另一項投資選擇。

該基金將主要投資於亞洲地區的認股證，以追求資本增值。

豪宅樓價為何不及中小樓宇

【本報訊】豪宅樓價為何不及中小樓宇，這與市場需求、投資心理及經濟環境等因素有關。

目前市場上，中小樓宇的需求較大，而豪宅市場則相對冷清。

消息未明買賣不宜

【本報訊】消息未明，買賣不宜，投資者應在獲得明確消息前，避免盲目操作。

市場上常有各種傳聞，投資者應保持警惕，並以官方消息為準。

升地置亞東生恒

好漆中隆恒地恒

【本報訊】恒地置業公司近日在多個地區進行土地拍賣，並取得良好成績。

該公司表示，將繼續擴大業務範圍，為客戶提供更多優質地產服務。

股市昨先挫後復

【本報訊】股市昨日先挫後復，投資者應密切關注市場走勢，並根據自身情況做出投資決策。

昨日股市受外圍市場影響，出現波動，但最終收盤走勢平穩。

李基誠所包辦合和股

【本報訊】李基誠所包辦合和股，引發市場關注，投資者應謹慎對待。

有關李基誠與合和股的消息，目前尚無官方證實，投資者應保持冷靜。



本報記者 攝

本報記者 攝

本報記者 攝

本報記者 攝

本報記者 攝

本報記者 攝

美國若撤銷對中國優惠 港電業將受嚴重打擊

蘇堤均認為對在內地設廠廠商影響較大 未來仍受這不明朗因素困擾廠商感憂慮

【本報記者張國輝報導】香港電子業協會主席蘇堤均日前表示，美國若撤銷對中國的優惠，將對在內地設廠的廠商造成嚴重打擊。他認為，未來仍受這不明朗因素困擾，廠商感憂慮。

蘇堤均指出，美國對中國的優惠政策，是吸引在內地設廠的主要原因。如果美國撤銷這些優惠，將使在內地設廠的成本大幅上升，競爭力下降。他認為，這將對在內地設廠的廠商造成嚴重打擊。

蘇堤均表示，未來仍受這不明朗因素困擾，廠商感憂慮。他認為，廠商在未來仍將面臨許多不確定因素，這將使廠商在投資決策時感到困難。

太古中心寫字樓 NEC集團租用一層

【本報記者張國輝報導】太古中心寫字樓，NEC集團已租用一層。該中心位於太古廣場，是太古集團在港的重要地產項目之一。

棉麻混紡紗需求降 近月價格回順一成

【本報記者張國輝報導】棉麻混紡紗的需求量在近期有所下降，導致其價格回順了一成。這主要是由於市場上的庫存增加，以及下游廠商的採購意願減弱。

港府調查屋宇建築業 以評估生產總值貢獻

【本報記者張國輝報導】香港政府最近對屋宇建築業進行了調查，以評估其對生產總值的貢獻。調查發現，建築業在港島經濟中佔有重要地位。

外幣昨日升跌不一 馬克漲三點報四四四

【本報記者張國輝報導】外幣市場昨日走勢不一，馬克匯率上升三點，報四四四。這主要是由於市場上的資金流動情況所致。

港金價升五元 昨收市微升五元

【本報記者張國輝報導】香港金價昨日上升五元，昨收市微升五元。這主要是由於國際金價的上升所致。

獲多利純利增加 回報率逾二成

【本報記者張國輝報導】獲多利公司的純利在近期有所增加，回報率超過二成。這主要是由於該公司在業務上的擴張所致。

港口未來發展政策 發展局將徵詢意見

【本報記者張國輝報導】香港發展局最近公佈了港口未來發展政策，並徵詢公眾意見。該政策旨在促進港口的可持續發展。

管制炒樓意見仍多 要管炒樓，管地產經紀

【本報記者張國輝報導】關於管制炒樓的意見，目前仍有很多。有人認為應該管地產經紀，也有人認為應該管炒樓者。這反映了市場上的不同觀點。

亞細亞虧損千萬 不派發末期股息

【本報記者張國輝報導】亞細亞公司最近公佈，由於虧損達一千萬元，決定不派發末期股息。這引起了股東的不滿。

莊山湖嘉購洽團財有傳 地產界人士士

【本報記者張國輝報導】有傳聞稱，莊山湖嘉購洽團財有傳，地產界人士對此表示關注。這可能與當地的房地產市場有關。

至誠服務 有限公司

至誠服務有限公司，提供各類專業服務。地址：香港中環德輔道中。

德國AEG主席抵滬 見習地鐵工程

德國AEG公司主席最近抵達上海，視察地鐵工程。這標誌著AEG公司在中國業務的進一步發展。

總承包上海地鐵一號線工程 德國AEG主席抵滬

德國AEG公司總承包上海地鐵一號線工程，主席抵滬視察。這將為上海的交通建設做出貢獻。

香港黃金開放出口傳有變 早期經商一度大受打擊

【本報記者張國輝報導】香港黃金開放出口傳有變，早期經商一度大受打擊。這反映了市場上的不確定因素。

京成財務香港有限公司 股東週年大會通告

京成財務香港有限公司股東週年大會通告，定於一九九一年六月二十七日舉行。

聘國內職工 經驗豐富技術精良

本公司現聘國內職工，經驗豐富，技術精良。有意者請來函洽談。

美德行 澳洲氣動燙金機

美德行澳洲氣動燙金機，品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

怡和機器有限公司 英國名廠柴油發電機

怡和機器有限公司英國名廠柴油發電機，性能卓越，耐用可靠。

開利冷氣機 世界第一冷凍科技

開利冷氣機，世界第一冷凍科技，為您提供舒適的環境。

大輝公司 佳能(CANON)影印機

大輝公司佳能(CANON)影印機，清晰度高，操作簡便。

和記電業有限公司 冷氣機特價傾銷

和記電業有限公司冷氣機特價傾銷，機會難得，欲購從速。

大公報門市部 經銷發行

大公報門市部經銷發行，地址：香港中環德輔道中。

中國電話號碼簿 China Telephone Directory

中國電話號碼簿，China Telephone Directory，為您提供全面的電話號碼信息。

1991年中英對照版 中國電話號碼簿

1991年中英對照版中國電話號碼簿，方便中英對照查詢。

中國郵電部授權出版 中國電話號碼簿

中國郵電部授權出版中國電話號碼簿，權威可靠。

資料最新 中國電話號碼簿

資料最新中國電話號碼簿，為您提供最新的電話號碼信息。

收錄全國重要單位電話、地址等資料 中國電話號碼簿

收錄全國重要單位電話、地址等資料中國電話號碼簿，內容豐富。

國內外發行、廣為採用 中國電話號碼簿

國內外發行、廣為採用中國電話號碼簿，信譽昭著。

本號在國內發行兩萬五千餘本 中國電話號碼簿

本號在國內發行兩萬五千餘本中國電話號碼簿，銷路廣泛。

本號同時廣泛派發國際各埠重要單位、各大商號採用 中國電話號碼簿

本號同時廣泛派發國際各埠重要單位、各大商號採用中國電話號碼簿，服務周到。

除在港、澳、台發行外，還供應日本、南韓、美國、歐洲各國、包括各大公司、商號、協會、俱樂部、政府部門、是海外對華貿易最必備的參考書 中國電話號碼簿

除在港、澳、台發行外，還供應日本、南韓、美國、歐洲各國、包括各大公司、商號、協會、俱樂部、政府部門、是海外對華貿易最必備的參考書中國電話號碼簿，用途廣泛。

書店同業批發：上海書局有限公司 中國電話號碼簿

書店同業批發：上海書局有限公司中國電話號碼簿，批發零售，價格優惠。

特約分銷商：永達貿易公司 中國電話號碼簿

特約分銷商：永達貿易公司中國電話號碼簿，經銷各類圖書雜誌。

BMW 寶馬高級轎車 左軀供應中國大型企業



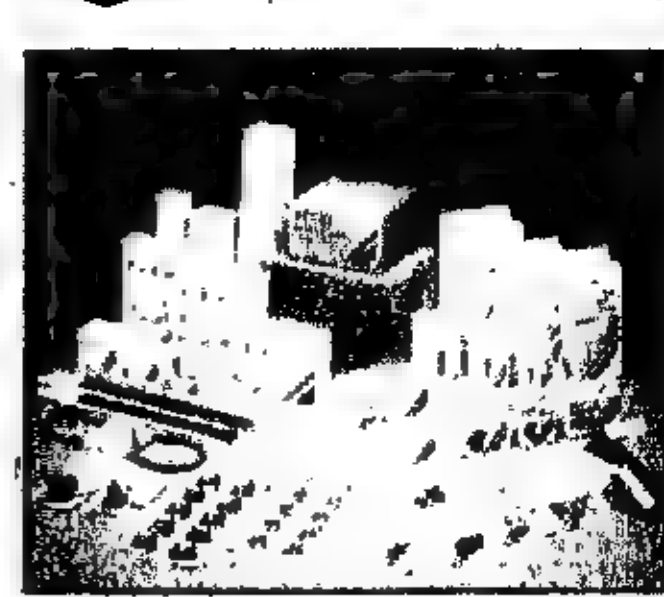
寶馬貿易有限公司

電話：3810331 傳真：3970101

520i 730i 735i
1991年新款
西德汽車工業最高科技結晶
五年車身防銹設計
安全、豪華、耐用
高級鋁合金輪圈
電動調整、真皮座椅
防鎖死剎車系統
及各種原廠豪華安全設備

陸大與台港

NISSAN



日產汽車服務(中國)有限公司

關懷客戶·至誠服務

日產汽車服務(中國)有限公司透過電腦化專業管理，成功地拓展了日產汽車零件供應服務之經銷業務，為中國汽車零件供應服務開拓新的局面。
日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客戶的承諾，緊密聯繫中國各地的「日產」正廠零件供應點，保證令每一位客戶獲得至善至美的保障。

電話：888 2626

香港金鐘道89號新中心東座2805室

段階新向邁放開州廣

存高

【本報記者黃美玲廣州二十日電】廣州市日前向來賓介紹了這座城市的發展現況，並向來賓保證，在未來幾年內，廣州市將以高速度、高質量、高效益為目標，進一步擴大對外開放，加強與香港、台灣、美國、日本、歐洲等地區的經貿往來，使廣州市成為中國對外開放的前沿陣地。

台灣接香港訂單急增

四月增長百分之三十

【香港二十日電】據香港貿易發展局最近公佈的統計數字顯示，今年四月月份接獲來自台灣的訂單，較去年同期增長百分之三十三。其中，製造業的訂單增長了百分之四十四，服務業的訂單則增長了百分之二十二。

德國 AEG 主席抵滬

視察地鐵施工感滿意

該公司在中國積極參與許多自動化系統建設

【本報記者黃美玲上海二十日電】德國 AEG 公司主席克勞斯·羅特博士，於昨日抵達上海，視察該公司在上海地鐵二號線的施工情況。克勞斯博士在視察過程中，對該公司在中國積極參與許多自動化系統建設，表示滿意。

維護經濟健康發展

談海關實行貨物估價評稅

【本報記者黃美玲廣州二十日電】海關實行貨物估價評稅，是維護經濟健康發展的重要舉措。海關官員表示，估價評稅可以防止走私，維護國家稅收，並促進貿易的健康發展。

青島開發石老人旅遊區

港商外商踴躍洽談投資

【香港二十日電】青島市政府日前宣佈，將開發石老人旅遊區。該區位於青島市東部，風景優美，交通便利。目前，已有許多港商和外商表示興趣，並與市政府洽談投資事宜。

台北產品展「昨開幕

台灣四十二公司參展

【本報記者黃美玲台北二十日電】台北產品展昨日在台北國際貿易中心隆重開幕。此次參展的公司共有四十二家，展示了台灣在各個領域的最新產品和技術。

每年損失數億元

海關承擔任務繁重

【本報記者黃美玲廣州二十日電】海關承擔的任務日益繁重，每年損失達數億元。海關官員表示，由於走私活動頻繁，海關的壓力非常大。他們呼籲社會各界加強配合，共同打擊走私。

深圳鐘表業發展迅速

去年產值四百萬萬九成五供出口

【本報記者黃美玲深圳二十日電】深圳鐘表業發展迅速，去年產值達四百萬萬，其中九成五供出口。深圳鐘表業的興起，主要得益於其優越的地理位置和完善的產業鏈。

北甬港中轉作用受關注

北甬港中轉作用受關注

【本報記者黃美玲北甬二十日電】北甬港的中轉作用日益受到關注。北甬港作為中國重要的港口之一，其在中轉貿易中的地位日益重要。政府正積極採取措施，提高北甬港的競爭力。

祝賀

“第二屆亞太區國際投資與貿易展覽及研討會”

在港舉行

蒲田市赴港代表團

國內新移民求職佳音

本公司為實力雄厚之美資集團機構，為拓展中外市場，現急聘業務代表多名，凡年滿十八歲男女，經驗不拘，有工作經驗及熟悉國內關係者更佳，每週工作五天，上班時間彈性可全職或兼職並免費提供專業培訓，有良好晉升機會，薪酬優厚，有意者請電7212195/7399596陳先生約見或親臨九龍尖沙咀柯士甸路22-26號好兆年行1607室。

國內新移民求職佳音

和記電業集團為日本三菱重工空調設備總代理，現誠聘中國組營業主任一名，應徵者必須具備大學或同等學歷，需往國內洽談業務，有工作經驗及熟悉國內關係者更佳，每週工作五天半，公家假期，醫療保險，公積金，有薪年假，年終獎金，花紅等福利。有意者請親臨香港中環皇后大道中88號謝利中心十三樓人事經理收。

黃亞興

李慶傳

李添福

劉新樓

黃文理

蘇明發

林金源

李文輝

同敬賀

(排名不分先後)

本公司代理

南韓、日本、台灣之鋼版紙、白版紙、白咭紙、玻璃紙、玻璃咭紙、BOPP、銘箔紙、歡迎國內外查詢訂購。

TEL: 3419111 FAX: 3415096

聚福、聚福、來者，必有福

四樓金光彩卡拉OK歌舞廳

試業期間 五折優惠

卡拉OK免費任您唱 上千首歌任您點

(附設高級貴賓房 專人服務)

附設大型停車場 免費提供泊車服務

地址：廣州市光復東路153號 訂座電話：705468 708828

環境幽雅 服務一流

聚福、聚福、來者，必有福

四樓金光彩卡拉OK歌舞廳

試業期間 五折優惠

卡拉OK免費任您唱 上千首歌任您點

(附設高級貴賓房 專人服務)

附設大型停車場 免費提供泊車服務

地址：廣州市光復東路153號 訂座電話：705468 708828

本公司代理

南韓、日本、台灣之鋼版紙、白版紙、白咭紙、玻璃紙、玻璃咭紙、BOPP、銘箔紙、歡迎國內外查詢訂購。

TEL: 3419111 FAX: 3415096

聚福、聚福、來者，必有福

四樓金光彩卡拉OK歌舞廳

試業期間 五折優惠

卡拉OK免費任您唱 上千首歌任您點

(附設高級貴賓房 專人服務)

附設大型停車場 免費提供泊車服務

地址：廣州市光復東路153號 訂座電話：705468 708828

環境幽雅 服務一流

聚福、聚福、來者，必有福

四樓金光彩卡拉OK歌舞廳

試業期間 五折優惠

卡拉OK免費任您唱 上千首歌任您點

(附設高級貴賓房 專人服務)

附設大型停車場 免費提供泊車服務

地址：廣州市光復東路153號 訂座電話：705468 708828

同敬賀

(排名不分先後)

本公司代理

南韓、日本、台灣之鋼版紙、白版紙、白咭紙、玻璃紙、玻璃咭紙、BOPP、銘箔紙、歡迎國內外查詢訂購。

TEL: 3419111 FAX: 3415096

聚福、聚福、來者，必有福

四樓金光彩卡拉OK歌舞廳

試業期間 五折優惠

卡拉OK免費任您唱 上千首歌任您點

(附設高級貴賓房 專人服務)

附設大型停車場 免費提供泊車服務

地址：廣州市光復東路153號 訂座電話：705468 708828

行情表(5月22日)

本地匯兌	上午	下午
1/357.0	357.0/357.5	
1/357.5	357.5/358.0	
1/358.0	358.0/358.5	
1/358.5	358.5/359.0	
1/359.0	359.0/359.5	
1/359.5	359.5/360.0	
1/360.0	360.0/360.5	
1/360.5	360.5/361.0	
1/361.0	361.0/361.5	
1/361.5	361.5/362.0	
1/362.0	362.0/362.5	
1/362.5	362.5/363.0	
1/363.0	363.0/363.5	
1/363.5	363.5/364.0	
1/364.0	364.0/364.5	
1/364.5	364.5/365.0	
1/365.0	365.0/365.5	
1/365.5	365.5/366.0	
1/366.0	366.0/366.5	
1/366.5	366.5/367.0	
1/367.0	367.0/367.5	
1/367.5	367.5/368.0	
1/368.0	368.0/368.5	
1/368.5	368.5/369.0	
1/369.0	369.0/369.5	
1/369.5	369.5/370.0	
1/370.0	370.0/370.5	
1/370.5	370.5/371.0	
1/371.0	371.0/371.5	
1/371.5	371.5/372.0	
1/372.0	372.0/372.5	
1/372.5	372.5/373.0	
1/373.0	373.0/373.5	
1/373.5	373.5/374.0	
1/374.0	374.0/374.5	
1/374.5	374.5/375.0	
1/375.0	375.0/375.5	
1/375.5	375.5/376.0	
1/376.0	376.0/376.5	
1/376.5	376.5/377.0	
1/377.0	377.0/377.5	
1/377.5	377.5/378.0	
1/378.0	378.0/378.5	
1/378.5	378.5/379.0	
1/379.0	379.0/379.5	
1/379.5	379.5/380.0	
1/380.0	380.0/380.5	
1/380.5	380.5/381.0	
1/381.0	381.0/381.5	
1/381.5	381.5/382.0	
1/382.0	382.0/382.5	
1/382.5	382.5/383.0	
1/383.0	383.0/383.5	
1/383.5	383.5/384.0	
1/384.0	384.0/384.5	
1/384.5	384.5/385.0	
1/385.0	385.0/385.5	
1/385.5	385.5/386.0	
1/386.0	386.0/386.5	
1/386.5	386.5/387.0	
1/387.0	387.0/387.5	
1/387.5	387.5/388.0	
1/388.0	388.0/388.5	
1/388.5	388.5/389.0	
1/389.0	389.0/389.5	
1/389.5	389.5/390.0	
1/390.0	390.0/390.5	
1/390.5	390.5/391.0	
1/391.0	391.0/391.5	
1/391.5	391.5/392.0	
1/392.0	392.0/392.5	
1/392.5	392.5/393.0	
1/393.0	393.0/393.5	
1/393.5	393.5/394.0	
1/394.0	394.0/394.5	
1/394.5	394.5/395.0	
1/395.0	395.0/395.5	
1/395.5	395.5/396.0	
1/396.0	396.0/396.5	
1/396.5	396.5/397.0	
1/397.0	397.0/397.5	
1/397.5	397.5/398.0	
1/398.0	398.0/398.5	
1/398.5	398.5/399.0	
1/399.0	399.0/399.5	
1/399.5	399.5/400.0	
1/400.0	400.0/400.5	
1/400.5	400.5/401.0	
1/401.0	401.0/401.5	
1/401.5	401.5/402.0	
1/402.0	402.0/402.5	
1/402.5	402.5/403.0	
1/403.0	403.0/403.5	
1/403.5	403.5/404.0	
1/404.0	404.0/404.5	
1/404.5	404.5/405.0	
1/405.0	405.0/405.5	
1/405.5	405.5/406.0	
1/406.0	406.0/406.5	
1/406.5	406.5/407.0	
1/407.0	407.0/407.5	
1/407.5	407.5/408.0	
1/408.0	408.0/408.5	
1/408.5	408.5/409.0	
1/409.0	409.0/409.5	
1/409.5	409.5/410.0	
1/410.0	410.0/410.5	
1/410.5	410.5/411.0	
1/411.0	411.0/411.5	
1/411.5	411.5/412.0	
1/412.0	412.0/412.5	
1/412.5	412.5/413.0	
1/413.0	413.0/413.5	
1/413.5	413.5/414.0	
1/414.0	414.0/414.5	
1/414.5	414.5/415.0	
1/415.0	415.0/415.5	
1/415.5	415.5/416.0	
1/416.0	416.0/416.5	
1/416.5	416.5/417.0	
1/417.0	417.0/417.5	
1/417.5	417.5/418.0	
1/418.0	418.0/418.5	
1/418.5	418.5/419.0	
1/419.0	419.0/419.5	
1/419.5	419.5/420.0	
1/420.0	420.0/420.5	
1/420.5	420.5/421.0	
1/421.0	421.0/421.5	
1/421.5	421.5/422.0	
1/422.0	422.0/422.5	
1/422.5	422.5/423.0	
1/423.0	423.0/423.5	
1/423.5	423.5/424.0	
1/424.0	424.0/424.5	
1/424.5	424.5/425.0	
1/425.0	425.0/425.5	
1/425.5	425.5/426.0	
1/426.0	426.0/426.5	
1/426.5	426.5/427.0	
1/427.0	427.0/427.5	
1/427.5	427.5/428.0	
1/428.0	428.0/428.5	
1/428.5	428.5/429.0	
1/429.0	429.0/429.5	
1/429.5	429.5/430.0	
1/430.0	430.0/430.5	
1/430.5	430.5/431.0	
1/431.0	431.0/431.5	
1/431.5	431.5/432.0	
1/432.0	432.0/432.5	
1/432.5	432.5/433.0	
1/433.0	433.0/433.5	
1/433.5	433.5/434.0	
1/434.0	434.0/434.5	
1/434.5	434.5/435.0	
1/435.0	435.0/435.5	
1/435.5	435.5/436.0	
1/436.0	436.0/436.5	
1/436.5	436.5/437.0	
1/437.0	437.0/437.5	
1/437.5	437.5/438.0	
1/438.0	438.0/438.5	
1/438.5	438.5/439.0	
1/439.0	439.0/439.5	
1/439.5	439.5/440.0	
1/440.0	440.0/440.5	
1/440.5	440.5/441.0	
1/441.0	441.0/441.5	
1/441.5	441.5/442.0	
1/442.0	442.0/442.5	
1/442.5	442.5/443.0	
1/443.0	443.0/443.5	
1/443.5	443.5/444.0	
1/444.0	444.0/444.5	
1/444.5	444.5/445.0	
1/445.0	445.0/445.5	
1/445.5	445.5/446.0	
1/446.0	446.0/446.5	
1/446.5	446.5/447.0	
1/447.0	447.0/447.5	
1/447.5	447.5/448.0	
1/448.0	448.0/448.5	
1/448.5	448.5/449.0	
1/449.0	449.0/449.5	
1/449.5	449.5/450.0	
1/450.0	450.0/450.5	
1/450.5	450.5/451.0	
1/451.0	451.0/451.5	
1/451.5	451.5/452.0	
1/452.0	452.0/452.5	
1/452.5	452.5/453.0	
1/453.0	453.0/453.5	
1/453.5	453.5/454.0	
1/454.0	454.0/454.5	
1/454.5	454.5/455.0	
1/455.0	455.0/455.5	
1/455.5	455.5/456.0	
1/456.0	456.0/456.5	
1/456.5	456.5/457.0	
1/457.0	457.0/457.5	
1/457.5	457.5/458.0	
1/458.0	458.0/458.5	
1/458.5	458.5/459.0	
1/459.0	459.0/459.5	
1/459.5	459.5/460.0	
1/460.0	460.0/460.5	
1/460.5	460.5/461.0	
1/461.0	461.0/461.5	
1/461.5	461.5/462.0	
1/462.0	462.0/462.5	
1/462.5	462.5/463.0	
1/463.0	463.0/463.5	
1/463.5	463.5/464.0	
1/464.0	464.0/464.5	
1/464.5	464.5/465.0	
1/465.0	465.0/465.5	
1/465.5	465.5/466.0	
1/466.0	466.0/466.5	
1/466.5	466.5/467.0	
1/467.0	467.0/467.5	
1/467.5	467.5/468.0	
1/468.0	468.0/468.5	
1/468.5	468.5/469.0	
1/469.0	469.0/469.5	
1/469.5	469.5/470.0	
1/470.0	470.0/470.5	
1/470.5	470.5/471.0	
1/471.0	471.0/471.5	
1/471.5	471.5/472.0	
1/472.0	472.0/472.5	
1/472.5	472.5/473.0	
1/473.0	473.0/473.5	
1/473.5	473.5/474.0	
1/474.0	474.0/474.5	
1/474.5	474.5/475.0	
1/475.0	475.0/475.5	
1/475.5	475.5/476.0	
1/476.0	476.0/476.5	
1/476.5	476.5/477.0	
1/477.0	477.0/477.5	
1/477.5	477.5/478.0	
1/478.0	478.0/478.5	
1/478.5	478.5/479.0	
1/479.0	479.0/479.5	
1/479.5	479.5/480.0	
1/480.0	480.0/480.5	
1/480.5	480.5/481.0	
1/481.0	481.0/481.5	
1/481.5	481.5/482.0	
1/482.0	482.0/482.5	
1/482.5	482.5/483.0	
1/483.0	483.0/483.5	
1/483.5	483.5/484.0	
1/484.0	484.0/484.5	
1/484.5	484.5/485.0	
1/485.0	485.0/485.5	
1/485.5	485.5/486.0	
1/486.0	486.0/486.5	
1/486.5	486.5/487.0	
1/487.0	487.0/487.5	
1/487.5	487.5/488.0	
1/488.0	488.0/488.5	
1/488.5	488.5/489.0	
1/489.0	489.0/489.5	
1/489.5	489.5/490.0	
1/490.0	490.0/490.5	
1/490.5	490.5/491.0	
1/491.0	491.0/491.5	
1/491.5	491.5/492.0	
1/492.0	492.0/492.5	
1/492.5	492.5/493.0	
1/493.0	493.0/493.5	
1/493.5	493.5/494.0	
1/494.0	494.0/494.5	
1/494.5	494.5/495.0	
1/495.0	495.0/495.5	
1/495.5	495.5/496.0	
1/496.0	496.0/496.5	
1/496.5	496.5/497.0	
1/497.0	497.0/497.5	
1/497.5	497.5/498.0	
1/498.0	498.0/498.5	
1/498.5	498.5/499.0	
1/499.0	499.0/499.5	
1/499.5	499.5/500.0	
1/500.0	500.0/500.5	
1/500.5	500.5/501.0	
1/501.0	501.0/501.5	
1/501.5	501.5/502.0	
1/502.0	502.0/502.5	
1/502.5	502.5/503.0	
1/503.0	503.0/503.5	
1/503.5	503.5/504.0	
1/504.0	504.0/504.5	
1/504.5	504.5/505.0	
1/505.0	505.0/505.5	
1/505.5	505.5/506.0	
1/506.0	506.0/506.5	
1/506.5	506.5/507.0	
1/507.0	507.0/507.5	
1/507.5	507.5/508.0	
1/508.0	508.0/508.5	
1/508.5	508.5/509.0	
1/509.0	509.0/509.5	
1/509.5	509.5/510.0	
1/510.0	510.0/510.5	
1/510.5	510.5/511.0	
1/511.0	511.0/511.5	
1/511.5	511.5/512.0	
1/512.0	512.0/512.5	
1/512.5	512.5/513.0	
1/513.0	513.0/513.5	
1/513.5	513.5/514.0	
1/514.0	514.0/514.5	
1/514.5	514.5/515.0	
1/515.0	515.0/515.5	
1/515.5	515.5/516.0	
1/516.0	516.0/516.5	
1/516.5	516.5/517.0	
1/517.0	517.0/517.5	
1/517.5	517.5/518.0	
1/518.0	518.0/518.5	
1/518.5	518.5/519.0	
1/519.0	519.0/519.5	
1/519.5	519.5/520.0	
1/520.0	520.0/520.5	
1/520.5	520.5/521.0	
1/521.0	521.0/521.5	
1/521.5	521.5/522.0	
1/522.0	522.0/522.5	
1/522.5	522.5/523.0	
1/523.0	523.0/523.5	
1/523.5	523.5/524.0	
1/524.0	524.0/524.5	
1/524.5	524.5/525.0	
1/525.0	525.0/525.5	
1/525.5	525.5/526.0	
1/526.0	526.0/526.5	
1/526.5	526.5/527.0	
1/527.0	527.0/527.5</	



今日明日出入口船隻

船名	客名	來往港口	停泊地點	公
今日人口船隻				
蓬永輪	REPULSE DAYI(上午八時)	基隆	現代橋	川
興華	MEKHANK KURAKO(上午八時)	高雄	現代橋	川
太平洋	HSEING HWA(下午一時)	高雄	柏油地	永
太平洋輪	PACIFIC ARROW(上午六時)	新加坡	國陽橋	永
艾克豪威輪	ERIS. ESENHOWER(上午七時)	新加坡	美國國際橋	德
投買	EVER VALUER(下午六時)	新加坡	西區	利
加州月	CALIFORNIA LUNA(上午九時)	美國	現代橋	利
新嘉坡	ZIM KEELUNG(下午三時)	美國	現代橋	新
傳洋	SINO OCEAN(上午六時)	新加坡	A7	太
草連	SINO CREDIT(上午十一時)	青島	B	利
長洋	EVER OCEAN(上午六時)	台灣	四區	太
海雄	HAI XIANG(上午六時)	歐洲	A45	宏
金順	GOLDEN GLORY(上午八時)	歐洲	A29	宏
海有	HAI YAU(下午三時)	台中	淡水埕	永
基隆豐利	KIA WAIFED(上午九時)	台中	淡水埕	怡
榮發之翼	GLORIOUS WING(下午九時)	日本	A17	日
利來安	NL. HOORN(上午一時)	歐洲	國陽橋	實
吉蘭丹	MALAN(上午六時)	海口	西貢地	港
亞里	CATTLEEY(上午七時)	金山	B3H	招南
亞里	ANDHIKA KALUKA(下午八時)	丹絨馬尼	B	東
華利蓬達	WASAP(上午六時)	馬尼拉	A3B	華
波里安特	BORIS ANDREEV(下午三時半)	新加坡	國陽橋	華
波里安特	EVER GIFTED(下午四時)	新加坡	國陽橋	利
長發	HARBUR BRIDGE(上午五時半)	美國	現代橋	川
開源	KAIYUAN(下午)	廈門	柏油地	金
蘭南三	MIN HAT 327(上午七時)	上海	寶源碼頭	金
新海華	NEW HAI HUA(下午十時)	上海	金	
南南興	VAAL(上午十一時)	南非	現代橋	怡
安春	ANCHUN(上午一時)	台北	國際橋	昌
新聯	ACA ATLANTICA(下午五時)	台灣	B	昌
聯昌	XIN HUI(下午七時)	香港	RAHDATU B	昌
利興	SUCIANG(上午十時)	越南	西區	鍾
利興	FAIR BRIDGE(上午一時)	台灣	西區	景
海安	HAI LIH(下午)	台中	淡水埕	永
海安	MARINE PEACE(上午六時)	台灣	B	永
彭尼士	PENNINSUL. ARBY(上午六時)	歐洲	柏油地	永

今日出口船隻

MALAKHOV(上午)	日地
OCEAN(下午)	洋海
SE BAY(午)	灣海
AHIT(午)	新
CHIA(午)	亞
CEAN(午)	新
UACI(午)	台
(N)(午)	高
ARROW(下午)	箭矢
TORTUNE(上午)	日台
GIFTED(午)	美
IRON BRIDGE(午)	鐵橋
(N)(午)	台
INDIA(十五晝)	印度
KURA(上午)	喀喇
LONGEVITY(下午)	壽長
EXPORTER(午)	西商
FISHINGBOAT(下午)	大船
ANG(午)	安
DORNING(午)	晨早
LADIA(午)	麗
LIU NING(下午)	台
GOES(下午)	合
VALLEY(下午)	谷
AMONG KURAKO(下午)	合
LEALED(下午)	得
UACI(下午)	台
(N)(午)	高
BLANC MARU(上午)	輝白丸
MAERSK(午十時)	丹麥
MAEARSK(午九時)	丹麥
N/A MAEERSK(下午一時)	無
HENG	亨
VAGARDELF(上午九時)	日
DE WASH BRIDGE(上午七時)	洗橋
NG	高
BILULIN	蘇
(IN EXPRESS)(午十一時)	快車

保斯

[illegible]

PAUSTOVSKIY(上午五時) 日
SMIRNOV(下午五時) 日

SHINE(下午一時)	雙星
VICTORY(上午七時)	勝利
RESOURCES(下午一時)	達台
ORIE	奧里
HOPEI(上午三時)	漢口
KAWA MARU(下午九時)	加和丸
A(上午七時)	南台
明日出口船隻	
ANDREY(中午)	新台
ATLANTICA	亞特蘭提
N(下午)	南台
CREDIT(下午)	吉星
EYAC(下午)	吉星
OSGOS WING(下午)	新海台
N(下午)	南台
IN GLORY(下午)	萬隆
WAL(下午)	萬隆
HEELUNG	西海
HOPEI(下午)	西海
NORNIA LUNA	諾爾尼亞
POUSTVARDEEC(下午)	普奧斯瓦德
MAJSTOVSKIY(下午)	馬斯多夫
BLANC MARU(下午)	白丸
SULARI BAY(上午)	日台
BRIDGE(下午)	日台
ANG(下午)	南台
輪船停泊表	
AL 329	亞爾
ANG	南台
ISHAN	日台
JI JIANG	吉江
QUAN	全
QUAN	全
ENTRY	日台
UN	南台

人	華	林
國	華	林
際		
爆		

B	隆慶夏
R	火輝亭
A	ASPA
C	飯崎時
D	大川招南
E	昌
F	國將侍
G	B
H	B
I	B38.
J	A17
K	A29
L	油原庄
M	地廣地
N	現代機
O	西陽城
P	現代機
Q	A
R	油原庄
S	現代機
T	現代機
U	西陽
V	西陽
W	停泊處
X	豐野碼頭
Y	A19
Z	A18
AA	油原庄
AB	A44
AC	西陽
AD	A49
AE	A42
AF	江津碼頭
AG	江津碼頭
AH	公金
AI	招商局
AJ	招商局
AK	豐茂興
AL	復興同
AM	滿恒洋
AN	華豐
AO	華豐
AP	招商局
AQ	招商局

香港金融外幣行情表(5月22日)

本地倫敦金									
上 年					下 年				
3317					357.0/				
3322					357.6/				
3315					356.8/357.1				
3317					356.7/357.3				
升 降 +6.00					升 降 +0.70				
買入 2845 賣出 2875 匯豐金幣 買入 2865 賣出 2885 買入 2865 賣出 2875 皇家金幣 買入 2865 賣出 2885 買入 3100 賣出 3210 博達金 買入 2865 賣出 2885 買入 3190 賣出 3210 白金金幣 買入 3175 賣出 3210 買入 45 賣出 53 金 買入 3221 賣出 3241									
316					349-409				
3620					4250				
每百金(粵幣) 每百金(粵幣) 每百金(粵幣) 每百金(粵幣) 每百金(粵幣)									
幣存存款利率及匯率 (實生銀行提供)									
匯 率					匯 率				
買入 7.780					賣出 7.780				
對港幣買入匯率					港匯賣出 112.3				
單位	買入	賣出	單位	買入	賣出	單位	買入	賣出	單位
每百	777.20	778.70	港 幣	每百	600.00	港 幣	每百	600.00	港 幣
每百	777.20	778.70	港 幣	每百	450.00	港 幣	每百	450.00	港 幣
每百	431.40	432.90	港 幣	每百	437.80	港 幣	每百	437.80	港 幣
每萬	564.90	566.70	港 幣	每百	27.00	港 幣	每百	27.00	港 幣
每萬	533.90	535.90	港 幣	每百	30.00	港 幣	每百	30.00	港 幣
每百	132.70	133.70	港 幣	每百	27.75	港 幣	每百	27.75	港 幣
每千	6.01	6.11	港 幣	每百	31.00	港 幣	每百	31.00	港 幣
每千	675.00	678.00	港 幣	每百	93.00	港 幣	每百	93.00	港 幣
對村人民幣匯價表 (材料來源：中國對外匯兌銀行提供)									
單位	買入	賣出	單位	買入	賣出	單位	買入	賣出	單位
十萬	3862.35	3881.71	丹 麥 克 朗	一百	81.03	丹 麥 克 朗	一百	81.03	丹 麥 克 朗
十萬	1505.25	1512.80	瑞 士 法 郎	一百	79.54	瑞 士 法 郎	一百	79.54	瑞 士 法 郎
一百	450.35	462.66	瑞 士 法 郎	一百	27.65	瑞 士 法 郎	一百	27.65	瑞 士 法 郎
一百	308.75	311.31	瑞 士 法 郎	一百	43.33	瑞 士 法 郎	一百	43.33	瑞 士 法 郎
一百	91.20	91.66	瑞 士 法 郎	一百	366.18	瑞 士 法 郎	一百	366.18	瑞 士 法 郎
一萬	41.69	41.91	瑞 士 法 郎	一百	86.30	瑞 士 法 郎	一百	86.30	瑞 士 法 郎
一百	921.40	926.02	瑞 士 法 郎	一百	412.00	瑞 士 法 郎	一百	412.00	瑞 士 法 郎
一百	530.30	532.68	瑞 士 法 郎	一百	300.53	瑞 士 法 郎	一百	300.53	瑞 士 法 郎
一百	67.80	68.14	瑞 士 法 郎	一百	65.70	瑞 士 法 郎	一百	65.70	瑞 士 法 郎

生

存	息	利
---	---	---

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

本
恒生指
香港指
所有普通股
金
總成交
宗

--	--	--	--

023	東亞銀行
440	大新金融
053	國浩集團
166	第一太平銀
011	恆生銀行
005	匯豐銀行
753	匯豐100
183	萬華銀行
349	友聯銀行
066	永隆銀行
021	聯合企業
271	亞洲證券

<div>  </div> <div> <p>香港代理</p> </div>	<p>華洲運輸有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 華星企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISE CO., (H.K.) LTD. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十九樓</p>				<p>TELEX: 73333 FAREN HX TEL: H283658 FAX: H345504 19/F CHINA RESOURCES BLDG, 26 HARBOUR ROAD, WAN CHAI, HONG KONG.</p>	
	<p>船名／航次 收貨期 抵／離期 電話</p>					
<p>香港⇒鹿特丹 安特衛普 漢堡</p>	<p>▲GHORIN V. 13 5-10/6 14-15/6 (出) 8283563 ▲A VESSEL 25-30/6 1-7/7 8283567 ▲PRACA V. 26 7-12/7 13/7 8283562</p>					
	<p>▲ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GDNIA, POLAND (入) 8283586 ACCEPTING FCL & BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINAVIA, U.K.</p>					
<p>香港⇒大連</p>	<p>(C.Y.) (CFS) ★易潮 TRADE RESOURCES V. TR013 20-22/5 13-21/5 24-25/5 (入) 8283509 ★連豐 "YUN FENG" V. D069 28-30/5 22-29/5 31/5-1/6 (出) 8283515 ★嘉發 "JIA FA" V. D068 31/5-2/6 27/5-31/5 3-4/6 8283510 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。大連、連雲 港兼收併箱服務。</p>					
	<p>★天翔輪 "SKY HOVER" V. 49B 19-24/5 26-27/5 ★天鴻輪 "TIAN YAN" V. 124B 23-28/5 30-31/5 (出) 8283564 ★天躍輪 "TIAN YUE" V. 165B 30/5-3/6 5-6/6 8283595 ★天翔輪 "SKY HOVER" V. 50B 3-8/6 10-11/6 8283568 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、 西安貨 (入) 8283585</p>					
<p>香港⇒青島</p>	<p>魯豐 LU FENG V. QF287 20-23/5 23-24/5 (入) 8347227 全洲 QUAN ZHOU V. QD067 22-25/5 9-27/5 (出) 8283564 散貨船每月三航次。大天收貨</p>					
	<p>芝山 "ZHI SHAN" 27-29/5 27-30/5 (入) 8283501 (出) 8283578</p>					
<p>香港⇒寧波</p>	<p>明州四 "MING ZHOU 4" 23/5 21-24/5 (入) 8283500 明州十 "MING ZHOU 10" 5/6 4-6/6 (出) 8283578 散貨船每月四航次 8283579</p>					
	<p>★蘇鶴 "SU HE" V. H 9120 22-25/5 25-26/5 (入) 8283500 ★蘇鶴 "SU HE" V. H 9122 5-9/6 10-11/6 (出) 8283577 全貨櫃定期班輪每月 10、25 日抵港，兼收併箱貨往南京 8283576 ★蘇鶴 "SU QI" V. Q 9120 18-21/5 22-24/5 8283578 ★蘇鶴 "SU QI" V. Q 9122 4-7/6 7-8/6 8283579 全貨櫃定期班輪每月 7、22 日抵港，兼收併箱貨往張家港及南通 芝、音 "ZHI YIN" 29/5 30/5-2/6 兼收無錫、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物</p>					
<p>香港⇒武漢</p>	<p>★★琴台 "QIN TAI" 28-29/5 30/5-2/6 (入) 8283500 (出) 8283578</p>					
	<p>★嘉通 "JIA YUN" 定期班輪，逢星期四啟航 (入) 8283501 (出) 8283581</p>					
<p>香港⇒廈門</p>	<p>★同安 "TONG AN" V. KA126 21-24/5 23-25/5 (入) 8283500 ★同安 "TONG AN" V. KA128 — 1-2/6 (出) 8283589 ★同安 "TONG AN" V. KA130 3-6/6 7-8/6 8283588</p>					
	<p>龍紫 "LONG HUA 1"，龍紫二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU" (入) 8283503 龍山 "LONG SHAN" 《每星期兩航次，天天收貨。》(出) 8283594</p>					
<p>香港⇒汕頭</p>	<p>中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 9, 11, 12, 15, 16, 23, 25, 27, 28 (入) 8283503 往來廣州、興隆、水口、開平、新會、澳門、容奇、肇慶 (出) 8283581</p>					
	<p>南方 "NAN FANG 907, 908, 909" (入) 8283502 兼收：海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期兩航次》(出) 8283581</p>					
<p>香港⇒廣東</p>	<p>本公司受各船東委託為貨運代理，可按客戶要求，安排專船往國內及 海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話： 8283560 華北 8283570 華南 8283580 華東 8283515 海運</p>					
	<p>說明：★全貨箱頂輪 ★貨箱／散貨班輪</p>					
<p>香港⇒北海</p>	<p>本公司受各船東委託為貨運代理，可按客戶要求，安排專船往國內及 海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話： 8283560 華北 8283570 華南 8283580 華東 8283515 海運</p>					
	<p>說明：★全貨箱頂輪 ★貨箱／散貨班輪</p>					

香港⇨汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊

龍山“LONG SHAN”

龍華一“LONG HUA 1”

龍華二“LONG HUA 2”

汕頭號“SHANTOU”

香港代理：華夏企業有限公司

聯絡電話：8283589 8283594

收貨站：祥記碼頭（官塘卸貨區內）

德成貨運有限公司
TAK SHING TRANSPORTATION CO., LTD.

全貨櫃及散貨定期班輪
海口 → 香港 → 世界各地
原櫃直達，無須轉櫃

船名	航次	收貨/散貨	離港
海成 2 號	V. 9117	20/5	23/5
海成 1 號	V. 9119	27/5	30/5
海成 2 號	V. 9119	3/6	6/6

收貨站：空光貨櫃碼頭有限公司青洲島西車
 灣道地段 71 聯合棧棧內

《專營貨櫃拖運》
香港至中國各省

備有 80 多台貨櫃半拖車，車輛由香港直駛廣東及全國各地，自設停車場，提供一切貨櫃運送服務，並承接各港船務箱、報運、雜倉、中轉貨物，來往世界各地業務。

地址：香港文咸西街 64—66 號永順大廈 2 字樓
 電話：8588131 傳真：8588266

 上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING
CORPORATION, LTD.
香港—上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪)

M.V. "JIN JIANG" V.19
5月22日抵港
5月23至25日收貨
5月27日開行

通發

M.V. "MILD WIN" 約 6月11日抵港

總代理：
 **滿強航運有限公司**
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.
船務部：香港干諾道中186—191香港商業中心
1101—1105室
電 話：5596141 圖文傳真：5591923
電 傳：67859 HKMKT HX

華夏企業有限公司福建業務部 香港灣仔港灣道26號華潤大廈4204室 TEL: 8386277 8310069 FAX: 8270079 8271660	
香港 ↔ 福州、廈門 散貨及集裝箱航線班輪	
 閩安航運 企業有限公司	香港 ↔ 福州 (貨柜) "YONG AN" 每月兩航次 "CHONG AN" 每月一航次 "MIN WAI LENG 1 HAO" 27/5 抵香
閩東輪船公司	"MIN HAI 307" 福州、寧德 每月兩航次
 松竹梅船務公司	香港 ↔ 福州 "SONG ZHU MEI 1" 逢每月1,11,21 日抵香 "SONG-ZHU MEI 2" 28/5 抵香
福建省羅源 航運公司	香港 ↔ 福州、羅源 "LUO HANG 105" 25/5 抵香港 "FU YUAN" 30/5 抵香港
嘉禾輪船公司	香港 ↔ 廈門 (貨柜) "JIA YUN" 逢星期四離香往廈門
 廈門輪船公司	香港 ↔ 廈門 "MIN HAI 227" 逢 10,20,30 抵香 次日貨輪 "MIN HAI 228" 逢 5,15,25 抵香 次日貨輪 (貨柜) "LUO JIANG" 逢每月10,20,30日 抵香
集裝箱收貨站：青衣車聯倉 散貨收貨站：長沙灣、灣仔、九龍灣 各航次收貨地點及時間請向本公司查詢	
本公司受委託為中國對外貿易運輸公司福建分公司車隊之香港代理，承接40呎櫃陸路運輸至福建各地，快捷	

渣華郵船公司

渣華(香港)有限公司

香港辦事處

電話: 5456533 / 8529600

中國業務部

電話: 5456599

新加坡辦事處

電話: 4911331

澳門代理

電話: 511898

船務代理

航 線	船 名	開航日期
西 非	NEDILLOYD VAN CLOON/1229	5 月 31 日
	NEDILLOYD VAN DIEMEN/1230	6 月 30 日
東 非	NEDILLOYD VAN CLOON/1229	5 月 31 日
毛里求斯	NEDILLOYD EVEREST/1229	6 月 16 日
南 非	HAYAKAWA MARU/3656F	5 月 24 日
	VAAL/3764F	6 月 7 日
加勒比海	NEDILLOYD MAURITIUS/1230	5 月 27 日
拉丁美洲	NEDILLOYD VAN LINSCHOTEN/1231	6 月 11 日
	NEDILLOYD HONG KONG/1231	6 月 26 日
南美西岸	NEDILLOYD MAURITIUS/1230	5 月 27 日
	NEDILLOYD VAN LINSCHOTEN/1231	6 月 11 日
南美東岸	NEDILLOYD EVEREST/1229	6 月 15 日
	NEDILLOYD MAURITIUS/1230	7 月 15 日
紐西蘭	NEDILLOYD VAN CLOON/1229	5 月 31 日
	AROSIA/188	6 月 7 日
	SELANDIA/198	6 月 14 日

泰而信船務有限公司
DAIMEI SHIPPING LTD.
地址：香港德輔道中279-281號豐和大厦10/F 10座
電話：5458880（3線） 傳真：5445961
本公司為海南省海運總公司在香港之總代理
香港 ← → 海口
特貨輪（150噸—1000噸）共16艘
油 輪（450噸—1300噸）共3艘
每星期一至二航次由香港→海口新港碼頭
收貨以：九龍醉酒灣棧和碼頭 電話：05488114
承接廣東省、海南省等各地貨運、油運
承接貨櫃至海口、廣州、黃埔、江門、天津、
上海等各口岸
代辦中轉接貨、接櫃、報關、保險、提貨、
裝拆等業務服務
《陸路運輸》
承接香港——中國及東南亞地區鐵路

星光船務有限公司
聯合船務有限公司

M. V. "Star Light" 星光號
M. V. "Baaventura" 萬應號
M. V. "Sun" 太陽號

香港——澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務
香港——澳門——珠海海陸聯運

本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
望加錫道88-90號嘉倫商業大廈1803室 電話：5465393

香港收貨站地址：九龍青衣島72號地段友聯船廠
電話：4974878 4974382

澳門代理：澳港貨櫃碼頭聯合有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
澳門內港五號大碼頭 電話：565771-2

<h1>廣東省汕頭市水上運輸公司</h1>		
香港 ←→ 汕頭		
船名/航次	抵港	離港
永昌 H 9112	07-06	13-06
永盛 H 9112	26-05	02-06
永發 H 9114	31-05	07-06
<p><兼收：揭陽、廈門、珠江三角洲大衆貨></p> <p>收貨站：觀塘卸貨區銘豐碼頭：東城蓋 天天收貨</p>		
 <p>香港代理：興洋船務有限公司</p> <p>HANG OCEAN SHIPPING CO., LTD.</p> <p>地址：香港九龍尖沙咀馬倫道廿二至廿四號</p> <p>東區中心十四樓</p> <p>電話：7392196(6線) FAX: 7215682</p> <p>汕頭辦事處：汕頭市海濱路汕頭迎賓館1樓1101室</p> <p>電話：973991-8 傳真1101、1110 FAX: 973999 傳真1101</p>		

Fox Y.S.N. LINE

BREAK BULK CARGO)

定期班輪

往：星加坡、巴生港、噶嚨十
來之翼 GLORIOUS WING V. 64
23日抵港 5月24日開行
輪 GLOBE EMERALD V. 56
27日抵港 5月28日開行
輪首長 CHIEF OF CHARGE V. 3
31日抵港 6月5日開行
輪 ANANDA OAH V. 25
6日抵港 6月7日開行

貨站：迅發貨倉有限公司
電話：7214266-7
代理：安邦貨運公司
電話：8032182-4
地址：香港德輔道西26-30號
永基大廈801室

本航運(香港)代理有限公司
電話：5295501(5線)

香港新嘉坡海連中環
電話：5471933
電傳：413359

香港新嘉坡大馬路100-5

各收貨人注意

揚子江 2 M.V. YANG ZI JIANG 2

五月十三日由港抵汕貨

積查達到下地址辦理提貨手續

恆關貨運有限公司


 M. V. BOONKONG III
 美上美
 五月廿日開貨
 M. V. BAHNIS
 美西美
 六月八日開貨
 貴客付貨請到本行接洽為荷
 六月十日開行
 振盛行有限公司啟
 船務部直線電話 538379 540430
 干諾道
 八十八